

کاشترافسانہ سو مہرن

ارائن دہ

محمد شفیع ایاز

---

---

ارائن دَب

---

---

کاشترافسانہ سومبرن

ارائن دَب

محمد شفیع ایاز

---

 ارشن دَب
 

---

## ورق ورق

- |    |                |                 |
|----|----------------|-----------------|
| 5  | محمد شفیع ایاز | ۱۔ گوڈ کتھ      |
| 7  | شاد درمضان     | ۲۔ صحراؤک شہجار |
| 15 |                | ۳۔ ٹیوٹھ مڈر    |
| 19 |                | ۴۔ ماجہ زیو     |
| 23 |                | ۵۔ نبہ ترٹھ     |
| 28 |                | ۶۔ لالہ صائب    |
| 33 |                | ۷۔ تحقیقات      |
| 36 |                | ۸۔ موبایل فون   |
| 40 |                | ۹۔ شالہ دول     |
| 43 |                | ۱۰۔ گل کاک      |
| 45 |                | ۱۱۔ زنانہ موت   |
| 51 |                | ۱۲۔ گلوفر آئی   |
| 55 |                | ۱۳۔ ایوارڈ      |



---



---

 اراتُن دَب
 

---



---

(C) جملہ حقوق چھ مصنف ہند ناؤ رز تھر تھ

- ☆ کتاب ہند ناؤ: اراتُن دَب
- ☆ مصنف: محمد شفیع ایاز
- ☆ صنف: کاثر افسانہ سوہرن
- ☆ اشاعت گوری: ۲۰۲۲ عیسوی
- ☆ مول: ڈاے ہتھ -/ 250 Rs
- ☆ طباعت: المختار پبلشرز نئی بستی انت ناگ کشمیر

**کتاب میلنک پتہ:**

- ☆ کتاب گھر لال چوک سرینگر ☆ مرزا دبی سنگم بجہاڑہ کشمیر
- ☆ اے، ایس، بک سٹال، ظہور کمپلیکس، اقبال مارکیٹ انت ناگ
- ☆ ڈاکٹر محمد شفیع ایاز: اقبال آباد انت ناگ کشمیر 9419040604

**ISBN 978-93-5737-646-4**

ARATUN DAB

by : Mohammad Shafi Ayaz 9419040604

Edition : 2022

Price : Rs 250/-

Publisher : Almurkhtar Publishers, Anantnag

almurkhtar@gmail.com

9797005555



## ارائن دَب

### گوڈ کتھ

یوتام کاشتر افسانہ لیکھنک تعلق چھ مینہ لیو کہ گوڈ نیک افسانہ ”اڈڑڈی ارمان“ ۱۹۷۶ عیسویس منز یس پتہ ۱۹۷۸ منز ا کس میگزینس منز شالیج سپد۔ میانی گوڈنچ افسانہ سومبرن اُس اُردو افسانہ ہنزلیس از بروئہ ترؤہ وری یعنی ۱۹۹۹ منز شالیج سپز۔

پوزونہ ہوینہ تھے ہیو گرہو۔ مینہ چھ مولوم وونی چھ خال کانہہ کاشتر کتابہ پران، ملو پنچ چھنہ کتھ۔ کاشتر زبانی ہند ژھو کھو در، بہلہ پاک اذیب اُستن یا شایر۔ پرناون واکر اُستن یا سرکاری تہ نیم سرکاری ادارہ۔ تم چھنہ وونی کاشتر زبانی منز لیکھن واجمن کتابن سنہ زانہہ یا چھکھ نہ ٹاری کھسان نہ چھکھ ازرون۔ مینہ چھ ذاتی تجربہ زیم تہ کتابہ مینہ کاشتر زبانی وراے بیہ گنہ خاص کر اُردوس منز لچھ تمن اُس بہنہ واکر سرکاری ادارہ بروئہہ بروئہہ مکروئکھ تام ہونہ کانسہ تہ ادارن میانی کاشتر کتاب تہ بہوے حال چھ باقی کاشتر لیکھارن ہند تہ۔ وونی گواگر پر زور آسبس تیلہ چھس نہ کانہہ

# اراٹن دَب

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 59 | ۱۴۔ گنبر             |
| 62 | ۱۵۔ اُنٲٲٲٲ گومت     |
| 67 | ۱۶۔ یم کنگو چھ تیلہ؟ |
| 74 | ۱۷۔ آشا و میدا       |
| 77 | ۱۸۔ قضا              |
| 80 | ۱۹۔ سکھ              |
| 82 | ۲۰۔ اسم اعظم         |
| 83 | ۲۱۔ اما              |
| 84 | ۲۲۔ خاب              |
| 85 | ۲۳۔ کھتہ پزر         |
| 86 | ۲۴۔ برتھ ڈے          |
| 87 | ۲۵۔ سہ               |
| 88 | ۲۶۔ مہر فی مہرا      |





---

 ارٹن دَب
 

---

## صحراؤک شہجار

کاشتر افسانہ چھ کاشتر شاعری مقابلہ ہناکم و انسہ باوجود تہ مقدار کیو  
 معیار اعتبار باڈو دار تہ کشادہ ہلم۔ ترقی پسند تحریک ہندی اشتراکی سوچن دیٹ  
 کاشتر افسانس زائین تہ جدید زمانہ چہ جدید جس آگہی دس موضوعی، لسانی  
 تہ تکنیکی اعتبار و سجار تہ و ہراو۔ و چھان و چھان سپد کاشتر افسانہ تخلیقی طور بالغ  
 تہ باقی نثری صنفن مقابلہ پر اُون تہ قد آوری ز افسانہ کس پر تھ باشعور  
 قاری لیس لہ زنتہ اچھ درس تہ پیوس پنے نس تنقیدی شعورس تہ تھ و تھ واش  
 کڈن۔ امی تنقیدی شعورن سمکھو و سوخن شناس قاری کاشتر افسانہ کس تھمس  
 تخلیقی کردارس تہ و ہمہ صدی ہند شیمہ دہلہ پٹھ نوک مس دہلس تام و اتان  
 و اتان عالمی ادبک مزاز پر زناوتھ، پر کھاوتھ پنے تخلیقی شعورک و پھوار عروجس  
 و اتنووتہ کاشتر افسانس بخش اعلیٰ کاے تہ آفاقی پائے۔ کاشتر افسانہ کس  
 اتھ اعلیٰ تخلیقی و پھوارس چھ تھ کس تل شاید ز بیادی عنصر یا وجوہات۔ اکھ یہ ز

## ارائن دَب

پرواے۔ تاویز پھوکھ دتھ پکے ناوبس بروہہ ننتہ نچا ارس خدا حافظ۔ اُکھتھ  
 کرنس واہ واہ تہ پترن سگ دتھ دیہ نس مؤلن دروت۔ نہ روز گھر ک تہ نہ  
 باز رُک۔ یار دوست ونس آباد روز مگر سانہ کھوتہ زیادہ نہ کینہہ۔ خاریہ چھ اسہ  
 پنز کتھ، بنیس ماہیکو ورتھ۔

پتہ گوشوق۔ شوق کیا کر ز توے چھ کاشر پاتھو لیکھان۔ پنز ماجہ زو  
 چھنا۔ امہ متری چھ اسہ اوپ ژوپ گو مت۔ اُسو چھ امکو حقیقی وارث۔ اتھ  
 چھنہ کانہہ شک۔ یوتام میانن افسانن ہند تعلق چھ، یمن افسانن ہندی  
 کردار، کتھ زمان و مکان سوڑے چھ شوڈ کاشر۔ یم کردار چھ پنہ زبو منز پنز  
 باوتھ کران لیس نہ بینہ کنتہ زبانی منز پنہ اصلیت سان بینہ کرنہ۔ یم کردار چھ  
 کاشر تہ کاشر زبو منز پھانھلان۔ یو دوے شو یم افسانہ پُرک ہوکھ شو لہ ہوکھ یم  
 کردار پانس دو چھن کھووری تہ سہ چھ میانی کو شش روزہ مڑ۔

اگر تو ہیہ یم افسانہ نار کھسن سہ چھ میانی کامیابی تہ اگر تہ گڑھ نہ تھ  
 پٹھ تہ چھس بہ خوش ز تو تہ پُرک وہ۔ خوداے کرک نور اُچھ

محمد شفیع ایاز

اقبال آباد، امت ناگ کشمیر



## ارائن دب

موضوعی سرحد تلاش کرنگو جستجو کران۔ امہ جستجو کس تنو ظرس منز موثر پود کا شتر  
 افسانگ غالب موضوع کشیر تہ کا شتر بن ہند سہ دود تہ دگ تہ تہ تہ تہ تہ  
 ہند بن لو کن ستر تعلق اوس یا چھ۔ امہ قبیلہ کس افسانس منز روڈر افسانہ نگار  
 سند ذاتی جذبات ہنا زیادے پہن شامل تہ تہ منز بعضے تند قومی شعور تہ تند  
 عقید تہ جلو گر سپد۔ کلہم انسانی صورت حال موثر یو و ا کس مخصوص انسان  
 سندس مخصوص مقامی کردار سند صورت حال تہ بیا کہ کانہہ معنوی امکان  
 تلاش کرن ممکن چھنہ۔ امہ قبیلک بیشتر افسانہ بنیو و تجربہ بجایہ ودا کہ تہ منز  
 زیاد پہن بالہ اپا رم کا شتر افسانہ شامل چھ۔ تہ بیانہ نثری مرثی تہ و تہ ہسکو۔  
 ووں گوا افسانہ نگارن ہندس اتھ کلہم کاروانس منز چھ کینہہ تہ افسانہ نگار تہ یم  
 شعوری طور افسانہ کین بنیادی جون تہ لوا زمانن را چھ کران روڈر تکیا زیہ چھ  
 اکھ خود مختار نثری صنف تہ باقی نثری صنفن مقابلہ پنز کینہہ مخصوص تقاضہ  
 چھ، یمن افسانوی ول تہ و تہ ہسکو۔ یے تکنیکی تقاضہ تہ ول چھ افسانگ حسن  
 تہ افسانہ نگار سند تخلیقی وصف بنان۔ یم افسانہ نگار تہ روڈر تہ تہ ہند بن  
 انسانی مسلمان، معاملن تہ سماجی ورن و ا ر داتن پنتن افسان منز زو انان۔  
 اما پوز تہ ہند بن افسان ہند کردار بنیو و نہ محض کانہہ مخصوص سماجی زندگی  
 گزارن و ا لس مخصوص فرد سند ودا کہ بلکہ انسان سند بن بنیادی ورن و ا ر

## ارائن دَب

کثیر چھے قدیم کالہ پٹھے کتھن تہ کتھ کتالین ہندا ہم دربار رُوڑہو۔ کتھ گور  
 چھ کاشتر بن ہنز سما جی زندگی ہندا اکہ اہم کردار لیس اُنڈر اُنڈر ہتھ بوزن  
 واکر پُن سوکھ دوکھ مشرأ و تھ لطف اندوز سپدان اُس۔ امی پوت منظر ک تخلیقی  
 شاہکار چھ گناڑے منز ”برہتھ کتھا“ ناوچ دلپلہ کتاب۔ تیمک سنسکرت زبانی ہنز  
 ”کتھ سرت ساگر“ تہ فارسی زبانی ہنز ”کلیلہ دمنہ“ ناوچن مشہور دلپلہ کتابن  
 ہند یور وٹن تیار کور۔ یہے بختاوار روایت چھے سائنس افسانس ڈکھس۔ دویم  
 یہ زسانی افسانہ نگار اُس پنے مستند روایت ستر ستر نوزمانہ کمن نوینہ علمی کیوادی  
 تر این گز این پرنہ پاٹھر واقف۔ امیک استفاد کرتھ کور کھ پنن تخلیقی شعور  
 بالید تہ کاشتر افسانہ کور کھ اعلیٰ تہ آفاقی تخلیقی تجربن ستر متعارف حالانکہ اتھ  
 دورس منز تہ آہ کینہہ تنھو افسانہ لیکھنہ یم جدیدیت کس فاشن زدا بہامس و لتھ  
 محض پر یوروزان چھ۔ تنھن کینون افسانن ہنز کہانی، کردار تہ پلاٹ چھ  
 فلسفہ تہ تکنیکی گرتچہ چھپہ لگتھ افسانہ کمن بنیادی جُوزن تہ عنصرن ددار  
 و اتناوان۔

وہمہ صدی ہند نوم دہیل چھ کاشتر افسانہ کس اُس کس پڑاوس دس  
 ٹلان، چھ کاشتر افسانک ترتیم پڑاوتہ و تھ ہیکو۔ اتھ پڑاوس پٹھ چھ کاشتر  
 افسانہ پنے زمانہ کس سیاسی تہ سماجی تقاضن ہندس پوت منظرس تحت پنز



## ارائن دَب

موضوعی سرحد تلاش کرنا کہ جستجو کران۔ امہ جستجو کس تنو ظرس منز موڑ یو و کاشتر  
 افسانک غالب موضوع کشپر تہ کاشتر ہند سہ دود تہ دگ تہ تہ تہ تہ تہ  
 ہند ہن لو کن ستر تعلق اوس یاجھ۔ امہ قبیلہ کس افسانس منز روڈر افسانہ نگار  
 سند د ذاتی جذبات ہنا زیادے پہن شامل تہ تہ منز بعضے سند قومی شعور تہ سند  
 عقید تہ جلو گر سپد۔ کلہم انسانی صورت حال موڑ یو و کس مخصوص انسان  
 سندس مخصوص مقامی کردار سند صورت حال تہ بیا کہ کانہہ معنوی امکان  
 تلاش کرن ممکن چھنہ۔ امہ قبیلک بیشتر افسانہ بنیو و تجربہ بجایہ ودا کہ تہ منز  
 زیاد پہن بالہ اپارم کاشتر افسانہ شامل چھ۔ تہ بیانہ نثری مرثی تہ و تہ ہبکو۔  
 وول گوا افسانہ نگارن ہندس اتھ کلہم کاروانس منز چھ کینہہ تہ افسانہ نگار تہ یم  
 شعوری طور افسانہ کین بنیادی جون تہ لواز ماتن راجھ کران روڈر تکیاز یہ چھ  
 اکھ نو مختار نثری صنف تہ باقی نثری صنفن مقابلہ پنر کینہہ مخصوص تقاضہ  
 چھ، یکن افسانوی ول تہ و تہ ہبکو۔ یے تکنیکی تقاضہ تہ ول چھ افسانک حسن  
 تہ افسانہ نگار سند تخلیقی وصف بنان۔ یم افسانہ نگار تہ روڈر تہ تہ ہند ہن  
 انسانی مسلن، معاملن تہ سماجی ورن واد ر داتن پنہن افسانن منز زیوانان۔  
 اما پوز تہ ہند ہن افسانن ہند کردار بنیو و نہ محض کانسہ مخصوص سماجی زندگی  
 گزارن واد لس مخصوص فرد سند ودا کہ بلکہ انسان سند بنیادی ورن واد ر

## ارائن دَب

کثیر چھ قدیم کالہ پٹھے کتھن تہ کتھ کُتالین ہند اہم دربار و زمزمہ۔ کتھ گور  
 چھ کاشتر بن ہنز سماجی زندگی ہند اکھ اہم کردار لیس اُنڈر اُنڈر بہتھ بوزن  
 واکر پُتن سوکھ دوکھ مشرأ و تھ لطف اندوز سپدان اُس۔ امی پوت منظر ک تخلیقی  
 شاہکار چھ گناڑے منز ”برہتھ کتھا“ ناوچ دلپلہ کتاب۔ تیکر سنسکرت زبانی ہنز  
 ”کتھ سرت ساگر“ تہ فارسی زبانی ہنز ’کلیلہ دمنہ‘ ناوچن مشہور دلپلہ کتابن  
 ہند پیڑ و وُتن تیار کور۔ یہے بختاوار روایت چھے سائنس افسانس ڈکھس۔ دؤیم  
 یہ زسائی افسانہ نگار اُس پر پنہ مستند روایت ستر ستر نوزمانہ کمن نوینہ علمی کیو ادبی  
 تر این گز این پر نہ پاٹھو و اُقف۔ امیک استفادہ کرتھ کور کھ پن تخلیقی شعور  
 بالید تہ کاشتر افسانہ کور کھ اعلیٰ تہ آفاقی تخلیقی تجربن ستر متعارف حالانکہ اتھ  
 دورس منز تہ آیہ کینہہ تھو افسانہ لیکھنہ یم جدیدیت کس فاشن زدا بہامس و لٹھ  
 محض پر پیڑوزان چھ۔ تھن کینون افسان ہنز کہانی، کردار تہ پلاٹ چھ  
 فلسفہ تہ تکنیکی گرتچہ چھپہ لگتھ افسانہ کمن بنیادی جُزن تہ عنصرن ددار  
 و اتناوان۔

وہمہ صدی ہند نوم دہیل چھ کاشتر افسانہ کس اُکس نوس پڑاوس دس  
 نکلان، تھ کاشتر افسانک ترتیم پڑاوتہ و تھ ہیکو۔ اتھ پڑاوس پٹھ چھ کاشتر  
 افسانہ پنہ زمانہ کس سیاسی تہ سماجی تقاضن ہندس پوت منظرس تحت پنز



## ارائن دَب

تہ دا غلی صورت حال آسہ۔ محمد شفیع ایاز سندھ افسانہ چھ اتھ مخصوص تنو ظرس  
منز آ کس کامیاب افسانہ نگار سندھ خوبصورتھ تخلیقی تجربہ یم تیمی میو ہندس  
انسان سند حال و احوال باوان باوان انسانی صورت حاس ستری ہم آہنگ  
سپد تھ انسانی ذات ہند روداد بنان چھ۔ ایاز سندھن افسانہ ہند کر دار چھ  
تیمی سماجکو اکھ یابیا کہ فرد تہ تمن ستری وابستہ معاملات تہ معاملات نسبتہ کردار  
ہند رویہ چھ عان تہ غان سانی سماجک تصویر ووتلان اما پوزامیک حسن تہ  
وصف چھ اتھ تصویرس منز ووتلن وول ڈراما، تیمکو کردار، پلاٹ تہ پلائس منز  
دیدمان سپدن وول واقعاتی نظام، منظر ہند خوبصورت اوند پوکھ تہ مکالمن  
ہندس پس منظرس منز کردارن ہند وجود زندہ زو صورتھ پراوان چھ۔ بیا کہ توجہ  
طلب کتھ یہ زگنہ تخلیق پس منز باونہ آمت مضمون چھنہ تیوت اہم یوتاہ اہم تہ  
مضمونک لسانی گرتھ چھ۔ واقعہ کھوتہ چھ واقعک بیان اہم تہ ترسپل تہ  
ونان چھ۔ کانہہ تہ خیال یا تجربہ بہ باونہ باپتھ گوشن موزون لفظ تہ تمن لفظن  
ہند ورتاون ول گوشہ بدس آسن۔ افسانس منز گوشہ کردارن ہنز زبان  
کردارن ہنز آسن تہ بظاہر افسانہ نگار سبز افسانوی زبانی ستری کانہہ تعلق  
آسان چھنہ۔ افسانس منز نیمہ نوعیتک، نیمہ ماحولک تہ نیمہ معیارک کردار  
آسہ سبز زبان یا مکالمہ گوشن تمکو عکاس ہنر تہ افسانہ نگار گوشن تمن پنر لفظ

## ارائن دَب

داتن ستر ہم آہنگ سپد تھ گھم انسانی صورت حالگ ترجمان۔ کردار روڈ نہ  
محض ظاہری زندگی ہند ہا و با و بلکہ دُا غلی زندگی ہند بن احساس تہ ارمان ہنز  
آواز۔ بلکہ نو ز کردار روڈ نہ محض اکھ سماجی فرد بلکہ پانس ہو بن انسان ہنز گھم  
سماجی زندگی ہند ترجمان یس ورگہ پاٹھو گھم انسان ذا اثر ہند بن سوکھن دوکھن  
ہنز ترجمانی کران چھ۔ امہ قبیلہ کمن ہشیار ذہن افسانہ نگارن منز چھ محمد شفیع ایاز  
تہ شامل پھندس افسانس منز تہند شعوری عمل شائل چھ تہ یو ہے شعوری عمل  
چھ ایاز سند بن افسانن موضوعی لگہاری تہ تکنیکی اوسودگی بخشان۔

محمد شفیع ایاز چھ اکھ حساس سماجی فرد آسنہ کن پینس سماجس منز روزن  
والبن انسان ہند بن مسلن معاملن سنجیدگی سان ژر ژان تہ پانہ محسوس کر تھ  
تمن پینن افسانن ہند مضمون بناؤ تھ لسانی اظہار دوان۔ وول گوا یاز چھنہ  
یمن فوٹو تھ کتہ معلوماتی نثر پارس منز باوتھ دوان بلکہ اُ کس تخلیق کار سند  
پاٹھو یمن دودہ دین کمن واقعن زید زو صورتھ تھ افسانوی قابلس منز زو  
انان۔ چونکہ افسانہ چھ تخلیق کار سند اندریم ژ یونمت اکھ احساس یس خار جی  
پزربا گراونہ بجایہ دُا غلی حققت ہند ترجمان چھ۔ افسانہ چھنہ محض ترتیب وار  
واقعاتن ہند جوہی رشتہ یا کانہہ منطقی دلیل بلکہ اکھ محسوس صورت حال پییمیک  
مرکزی محور کانسہ مخصوص جایہ روزن وائس انسان سند کانہہ مخصوص خار جی



## == ارٹن دَب ==

سپتھ آگہی تہ آند پراوان یُس جان ادبک پرزناؤن نشانہ چھ۔ ایاز سندن  
افسانن ہنز یہے لسانی خصوصیت چھ تندن افسانن ہند حسن تہ وصف  
بنان۔

از چھ محمد شفیع ایاز پنزی ”ارٹن دَب“ ناؤ افسانہ سومبرن چھاپ کر تھ  
بازر تراوان۔ ”ارٹن دَب“ چھ اکھ مشہور کاشٹر محاورہ یمک فکری، لسانی یا  
تواریخی معنہ مے ژھانڈنہ باوجود گنہ ڈکشنری یا انسائیکلو پیڈیا منز دراوہ تاکہ  
امہ محاورک اصلی معنہ مفہوم سپد ہے معلوم۔ ووں گو و عام پٹھکر چھ اُس  
ارٹن دَب تھ خاموشی ونان یمیلہ سورے عالم زن شو نگتھ آسان چھ۔ اتھ  
محاورس کیا تہ معنہ اُسرتن یا پوت منظر اُسرتن مگر اتھ چھ پنن خوبصورت تہ  
معنہ سو تمثیلی آکار۔ امہ اعتبار تہ چھ دروس افسانہ سومبرنہ ہند عنوان ژاران  
ول کاشتر زبانی ہند محاوراتی نظامک کینہہا طالع تہ کینہہا ہا مطلب۔ یمہ  
باپتہ بہ پننس دوست جناب محمد شفیع ایاز صابلس وژھ و انجہ مبارک کران چھس  
تہ شو بیس تہ تکیا ز میانہ حسابہ چھ مراز کشپر ہندن اسرارن ہند معنہ سو گنچہ  
اتھ پوت منظرس منز چھ مرازس للہ دبد، شیخ العالم، حبہ خوتون، محمود گامی،  
رسول میر، خضر ملک صفائی، زین الدین ولی، بابا بام الدین، ریشہ مول تہ بابا  
نصیب الدین غازی ہوو عالمن، مفکرن، شاعران تہ مذہبی رہنما ہن ہنز عظمت

## ارائن دَب

آپراؤن۔ محمد شفیع ایاز سندک افسانہ چھ امہ اعتبار اُکس باشعور فنکار ہندو تخلیقی نمونہ۔ ایاز چھ زبان ورتاونہ وِرمختا ط روزان تہ مکالمن چھ موزون تہ مناسب صورتھ دتھ پنہ فنکاری ہند نبب دوان۔ حالانکہ عام فہم زبان ورتاونہ وِزچھ تخلیق کارس زیادے پہن پئن شعوری عمل بیدارتھاؤن پیوان تکیا زابہام رؤس کانہہ واقعہ باوتھ پرن واکر سُنڈظون تھ واقفس گن پھرُن چھ فن۔ زبانی ہند استعاراتی تہ علامتی ورتاوتھ تخلیقی زبانی ہند حُسن گنزاوہ پیوان۔ اما پوز باضے چھ فنکار عام زبانی تہ تخلیقی زبانی ہند وصف عطا کرتھ لوکس واقفس منز کانہہ بوڈ تجربہ باوان یُس بہر حال فنکار ہنر لسانی زانی کاری ہند تخلیقی گون مانتھ ہیکو۔ شاعری مقابلہ چھ یہ گون افسانہ صنف منز زیاد ممکن بلکہ زیادے پہن قابل قبول، بشرطیکہ افسانہ نگار سندک ساری جس بیدار آسن۔

محمد شفیع ایاز چھ پتنبین افسان منز سہل تہ عام فہم زبان ورتاوان اما پوز تہ منز یہ عام فہم زبان چھ پرن واکس تام تہ سورے وارتاوان یہ کینڑھا افسانہ نگار باؤن یڑھان چھ بلکہ چھ امی عام فہم زبانی ہند وسیلہ واقفس منز باونہ امتس تجربہس تام واتان واتان زبانی ہندس تھ لسانی محاورس لطف ثلان یُس کاشتر زبانی ہندس لفظہ راشس منز موجود چھ۔ پرن دول چھ لفظن ہند امی محاوراتی نظام دس کاشتر ہندس تہذہسی، ثقافتی تہ سماجی زندگی ہندس میراثس تہ زانی یاب



## اراشن دَب

### ٹیوٹھ مڈر

گاش اوس لو گمت پھولنہ تہ مشپن منز اُس لکھ نماز پرتھ لگو مڑ  
 نیرنہ تہ گنہ گنہ مشپن منز اُس اورا دتھیہ تہ جاری۔ بہ وٹھس جلدی جلدی بستر  
 منز تھو دتہ کو رُم وضوتا کہ نماز پرتکیا ز نماز قضا گزھنگ و خ اوس نزدیک۔ نیمبر  
 کنہ اوس کس تازہ تہ خوشگوار ہوا۔ ویسے تہ چھ سوئنتہ ہوا سارنہ خوش کران۔  
 ونہ کہ شینہ گٹہ کار تہ اڈ جن اثرن واجنہ تر پتہ چھ یہ رب ستر نعمت۔ میہ دژ  
 دار کن نظر تہ اتہ وچھم جانوار جوراہ ویر کلس پیٹھ دگہ دگہ کران۔ گاہے اکھ  
 ا کس نزدیک یوان تہ گاہے دؤر بیس لنجہ پیٹھ گڑھتھ پچراے کران زنتہ  
 کیہنتام اکھ ا کس ونان۔ اتھ منز آہ دوشوے ا کس لنجہ پیٹھ ا لس نزدیک تہ  
 لوگھ کلہ زناؤن تہ زور زور پچہ راے کرنی۔ امہ پتہ پیٹھ تھر پھر تھ بیون بیون  
 لنجن پیٹھ زن اکھ ا کس روشٹھ۔ پہراہ گڑھتھ آے دوشوے ا لس نش تہ  
 لاجکھ بیہ پچہ راے کرنی تہ زن گندُن، لاجکھ ژھالہ مارنہ۔ اکہ لنجہ پیٹھ دوٹھ

## ارائن دَب

ڈکھس۔ اما پوز امہ باوجود چھ از مر از زنتہ سبکہ صحر اؤک خوشک ناگ  
 موثر یومت۔ اتھ صورت حالس منز چھ محمد شفیع ایاز بجہ ہند ستھر کون ہتھ حضرت  
 یوسف ملو ہنہ درامت۔ میہ چھ یقینن ایاز صاب پرا و ضرور پٹن منزل۔  
 خدای بوزن ایاز سند یوسف ملو ہنگ امار بنن حضرت یعقوب سزن بے  
 گاش دشمن ہند سورمہ تہ حضرت یعقوب سز سورملو نظر پھولراؤ وئی مر از کس  
 سیکہ صحر اوس گل تہ گلزار تہ بنہ شہجار ک سبب۔ آمین

اخلاص مند

شاد رمضان

حضرت بل سرینگر

۲۵/ اگست ۲۰۲۲



## ارائن دَب

نا۔ گھر چھ پُٹن، کُرن تہ پانے تہ کھیون تہ، میہ ونمس  
 ”میہ چھ تران سورے فکر۔ یہ آسی بینہ فون کو رمت۔ تس ماچھ میون  
 بیتہ آسن خوش کران سو کر شونیا ٹونیاہ، تس چھنا میون از روُن۔ میون خوداے  
 دنگھ امیک سزایتی بیتھ دُنی یاہس منز۔ بہ پوشکھ نہ میون خوداے پوشکھ“ امہ  
 لاجہ بیتھ ہوت کر یکہ دنہ۔

”میائی بینہ کتہ آیہ منز۔ تکر ستر نے کتھ چھ۔ وونی یہ ژے خوش تیی  
 تہ کر۔ میہ دمعانی۔ بہ چھس دوہس تھو کھمت۔ دوہلہ دفرک ٹینشن تہ شامن  
 گھرک“ یہ دنتھ ژاس بہ بیڈرو مس منز تہ فاقے شوٹکس تہ سوشونج دویمس  
 کوٹھس منز۔

جانورن ہند تماشہ وچھتھ سوٹچم زیم گئے جانور۔ اسے انسان چھ۔  
 لڑاے، روشن چھ آمتے۔ دپان دؤن باژن ہنز لڑاے گئے واہراژ ہند  
 روُد۔ یہ چھنہ پوشان زیاد وقس۔ سو تہ آسہ پراران بہ کرو تھ تہ کرس آلو۔  
 چھنا جان بہ ووتھ تہ گوڈ بناو چاے پانے تمس کر تہ تہ پانس کر تہ۔ پتہ کرس  
 آلو تہ چیمو دوشوے۔ سو تہ گرھ خوش تہ روشن تہ ژلہ پانے۔

چاے بنایتھ دراس بہ خاندانہ آلو کرنہ تہ ژاس تھ کوٹھس منز بیتہ  
 سوراتس شوٹکھ اُس۔

## اراشن دَب

تُلان تہ بئیس لُجہ پیٹھ منزی منزی دو پھ تُلان۔ شاید اوسکھ لڑایہ یاروشہ نہ پتہ  
 صلاح گو مُت۔ امہ پتہ اُنکھ کتہ تام دانہ پھلی تہ لگو دوشوے اسان اسان  
 کھینہ۔ پتہ تِج دوشوے جانور و دو پھ تہ لگو وُرنہ۔ بہ اوسس یہ تماشہ بڈ شوقہ  
 تہ سنجہ گی سان و چھان تہ اندری اوسس کمَن تام حارثا تن منز وِر گو مُت۔

کالہ ژیر تام اُسَم نہ بندرے آہڑ۔ توے اوسم صجس و و تھنس ژیر  
 گو مُت تکیا ز سحرس اُسَم زول پیہڑ۔ نندر تہ کتہ بیہ ہے۔ راتھ ییلہ بہ دفتر  
 ژپر آس خاندانہ اوس زن بُتھ ہنو مُت۔ تَمس آسہ ہے مالین گڑھن۔ بہ  
 آس نا ژپر پھن سو ہنچنہ تور گڑھتھ۔ ویسے اوس نہ صجس۔ تھ کانہہ پروگرام وونی  
 گو مایون گڑھنس ییلہ تہ تس موڈیہ ان چھ سو چھ گڑھان۔ پتہ اُستن تاپہ  
 کراے یاشینہ گٹہ کار۔ ہلے نوڈ لے نو پینہ ہنہ ژ لے نو۔ میہ و نیاس سیوڈے  
 ”خاری چھا ژ کیا ز تھہ ہش؟“

تور و ونم نال ”اڈڑے کیا خیرے چھم یا نہ چھم۔ ژے گڑھی پُن پان  
 تہ بیہ دفتر وار و تر روزن۔ بئیس گڑھتن کینہہ تہ۔ گوڈ بہ کوس چھیس، موہنی  
 باے۔ دوہس رنان، پاکوان، پلو چھلان تہ ڈوان تہ پتہ بہ موینڈ کھوان۔ یہ  
 اوس میہ تقدیرس بُتھ اُمَت نہ اُس میہ مالہ تھوکن اتھ داران۔“

”آہن ساڑے کتھ لُجھ وونی اسمال میرن داستان وتری۔ کام کرکھ



## ارائن دَب

تُلان تہ بپیس لنبہ پیٹھ منزور منزور و پھ تُلان۔ شاید اوسکھ لڑا یہ یاروشہ نہ پتہ  
صلاح گو مت۔ امہ پتہ اُنکھ کتہ تام دانہ پھل تہ لگو دوشوے اسان اسان  
کھینہ۔ پتہ تچ دوشوے جانور و د پھ تہ لگو وڑنہ۔ بہ اوس یہ تماشہ بڈ شوقہ  
تہ سنجیدگی سان و چھان تہ اندری اوس کمن تام حارثا تن منزور گو مت۔

کالہ ژیر تام اُس نہ نندرے آمڑ۔ توے اوس صبحس و تھنس ژیر  
گو مت تکیا زحرس اُس زول پیہڑ۔ نندر تہ کتہ پیہ ہے۔ راتھ بیلہ بہ دفتر  
ژیر آس خاندانہ اوس زن بُتھ بنو مت۔ تمس آسہ ہے مالین گڑھن۔ بہ  
آس نا ژیر پہن سو پچنہ تور گڑھتھ۔ ویسے اوس نہ صبحس تہ کتھ کانہہ پروگرام و وڈی  
گو مالیون گڑھنس بیلہ تہ تس موڈیوان چھ سوچہ گڑھان۔ پتہ اُستن تاپہ  
کراے یاشپنہ گٹہ کار۔ ہلے نوڈ لے نو پینہ ہنہ ژلے نو۔ میہ ونیاس سیوڈے  
”خاری چھا ژکیا زتھے ہش؟“

تور و لنم نال ”اوڈے کیا خیرے چھم یا نہ چھم۔ ژے گڑھی پنن پان  
تہ پیہ دفتر وار و تہ روزن۔ بپیس گڑھتن کیئہہ تہ۔ گوڈ بہ کوس چھیس، موہنی  
باے۔ دوہس رنان، پاکوان، پلو چھلان تہ ڈوان تہ پتہ بہ موینڈ کھیوان۔ یہ  
اوس میہ تقدیرس بُتھ اُمت نہ اُس میہ مالہ تھوکن اتھ داران۔“

”آہن ساڑے کتھ لاجتھ و وڈی اسال میرن داستان و نژ۔ کام کرکھ

## اراشن دَب

### ماجہ زیو

سکولِ عمارت اُس نیر کنی واو مالو، ڈیڈیوتہ رنگ برنگی بینر و ستر مہرنہ  
ہندی پاٹھی سجاوتھ بلکہ یہ اوس باسان کانسہ ماچھ خاند ریا کانہہ مالہ ماچھ۔ نیرم  
گیٹھ پیٹھے اوس دواپاسے گتہ پٹین پیٹھ بڈ خوشخط لفظن منز کاشتر زبانہ پیٹھ واراہ  
سلوگن لیکھتھ۔ ”کاشترین ستر کاشتر ساری نتہ وارانکو حاران کاو“ ”اردو  
انگریزی تہ چھ جان کاشترس وند ہاپنئے پان“ ”کاشرو کاشتر متاشر اوپتہ ہا  
روزی گراو“ نیرتر اوس یمن گتن پیٹھ لیکھتھ۔

شہرس منز سہ تہ گنہ پرا یو یٹ سکولس منز یتھ ماحول وچھتھ گوس بہ  
سیٹھاہ خوش، انگریزی میڈیم سکول اُستھ تہ ماجہ زیو ہندس دواہس پیٹھ کاشتر  
زبان ستر پڑاہ مائے محبت۔ یہ چھ پڑی پاٹھی تھیکنی لایق۔ سکولس منز اوس از ماجہ  
زیو ہندس دواہس پیٹھ اکھ پروگرام تھاوئے آمت یتھ منز کاشتر زبانی ہندتھد پاکیکھ  
ادیب، شاعر، قلم کار، و استاد تہ ژوکھ در شرکت کرن والی آسن۔ خبر کم تام اوس  
میون ناوتہ دیتمت تہ مینہ اُس دعوت آثر دینہ۔

یتھ ہالس منز پروگرام تھاوئے آمت اوس سہ تہ اوس کاشتر زبانہ ہندیو



## ارائن دَب

”وَلو۔ چاے چھ تیار۔ چاے چیمو“ منیہ و نمس

یہ اُس پلولا گتھ زن کُن اوُس گڑھن تہ ستی اوُس اتھس  
 کیتھ اکھ بڈ بیگ تہ۔ اُم تَل بیگ تہ درایہ نیر آنگنس منز۔ گیٹ مُزروون  
 اتہ اوس اکھ آٹو پراران۔ بیگ تَلن اتھس منز تہ کھڑ آٹوس تہ درایہ۔ برودس  
 تھلہ تھلہ اتھ آٹوس وچھان۔ گیٹ کورم بند تہ نظر پیم جانور جو رکن لیس شولہ  
 ماران اُس۔



## ارائن دَب

پرنسپل صائب بن یس کالم سکولس منز کاشنریو ہنزرتی تہ پھانچھلاوہنہ خاطر کرہنہ  
چھ تہ کران چھ سوچھ تھیکن لایق۔ کاش باقی تعلیمی ادارہ تہ کرہن بھندری پاتھو  
پنہ ماجہ زیو متعلق پنہن ذمہ دارین ہند احساس۔ اسی چھ پرنسپل صائبنہ مشکور  
تہ چھ وژھ وانجہ تمن یہ پیش کران“

ہالس منز موجود ساری نفرو تھو تھو دتہ ژری پاپ گرتھ دژکھ پرنسپل  
صائب شباشی۔ بہ گوس ہنا زیادے پہن خوش، خبر کیا ز

پروگرام موکلیو تہ ساری درائے نیبر۔ مگر بہ گوس پرنسپل صائبنہ  
آفسس منز سوچم تمن کر مبارک تہ اتھن کرس میوٹھ زو نہ چھا اسہ تھو ژڈ کھ در  
موجود۔ یوتام تھو ہی شخص اسہ کاشنر بن منز زند چھ تو تام چھنہ سانہ ماجہ زیو  
کانہہ پروائے۔

دفترس منز اژتھ وچھ منہ پرنسپل صائب اسی پنہ کرسی پیٹھ تہ برؤ نہہ  
کنہ اُسس سکول لکو ز لڑکھ استاد یمن منز اکھ کلہ نمرتھ اوس تہ بیا کھ اوس پرنسپل  
صائب ونان

”سراس نے آج صبح سے چار بار کلاس میں کشمیری میں بات کی اور  
میری ایک بھی نہ سنی۔ سر یہ روز ایسا ہی کرتا ہے اور دوسرے لڑکوں کو بھی اپنے  
ساتھ ملا کر کشمیری میں گانا گاتا ہے۔“



## ارائن دَب

بہلہ پایہ شاعر و ہند یو شار و ستر سجاؤ تھ بے نرو ستر شولہ ماران۔ سکول لکو پرنسپل  
صائبن گر پڑھین خوش آوے تہ و نون

”کاشترین ہنز پہچان چھ کاشتر زبان۔ سارے زبانہ چھ پنے پنے جاہ  
صحیح تہ اسہ پزین پر نہ مگر کاشتر زبانی ہندس قمتس پیٹھ نہ کینہہ۔ یہ چھ سون  
سرمایہ تہ اسہ پڑا تھ ر اچھ کرنی۔ اسہ پزن پنز شری کاشتر پرناونی تہ ہچھ ناون۔  
ولواز کرو یہ عہد ز ا ز کہ پیٹھ کرو اس شری ستر کاشتر پ اٹھ کتھ“

پرنسپل صائبن تقریر اوس واریاہ جان تہ ژر پوپ گر تھ کر اتھ ساروے  
تارہف۔ امہ پتہ گئے پرو گر اچ شروعات کاشتر گیونہ ستر یس کینو و گیون والیو  
کر۔ کاشتر زبانہ ہند یو بہلہ پایہ ژو کھ در یو کو کاشتر زبانہ ہند تارخ، امہ چہ  
موجود صورت حال تہ امہ چہ ترقی خاطر کام کرنس پیٹھ تقریر۔ پتہ سپدا کھ کاشتر  
مخفل مشاعر یس شاعر پن کلام بوز ناوان اوس سہ اوس سٹچہ پیٹھ و سٹھ ہالہ منز  
نیران تہ ہتھ کڑ گو نصف ہال خالی۔ سکول والیو اوس سار نے شمولیت کرن  
والین ہند خاطر قہو تہ باقر خوانہ ہند انتظام تہ کو رمت۔ اُخرس پیٹھ آہ  
اُکس ادبی تنظیم طرفہ سکولہ کس پرنسپل صائبس اکھ توصیفی سند تہ اکھ میڈل  
دینہ۔ امہ و ز وون تنظیم ہند زیٹھ ”اسہ چھ خوشی ز اُس چھ پنے تنظیم ہند  
طرفہ پرنسپل صائبس یہ توصیفی سند تہ میڈل پیش کرنچ سعادت حاصل کران۔

## ارائن دَب

وسان تہ لبہ تہ چھس پنیں تیار، رمضان کا کن وون میہ کن

رمضان کا کن اُس دوه رات محنت گرتھ، رائن ہنز بند رراور اوتھ  
یہ دپ زتہ نمَن ہند مل کڈتھ کٹھ جوراہ بناؤ متی۔ پزری پاٹھری اُس نہ روزن  
جائے۔ خام، بوسیدہ پرانہ گلن جاییہ منز اوس روزان۔ پتہ مہ پھر اوس سخ  
پریشان۔ پونسے اُس نہ تہ نیہ جاییہ، جاییہ کیا، کمرن دون اوس ٹین  
دین۔ تمہ وز کرامس میہ کم جاد مدد تہ دژایمس ٹینہ پڑ کینہہ اُنتھ۔ خبراز کیا  
چھس حاجت۔ بہ اوس یہ اندری سونچان تہ توے پروژھمس  
”رمضان کا ک۔ یہ گوجان۔ جاییہ ائن۔ وونی کیا چھ حکم میہ

لائق؟“

”کیا حض چھکھ ونان حکم۔ بہ نے تھند پازار لوہ۔ دپھ حض عرض  
چھم ز دپان اوس بیس آتھوار اڑنیہ جاییہ۔ بُتھ چھنا عید تہ۔ میہ نخض چھ  
کرن کینہہ، یہے حلو ژوٹ کرو تیار تہ سوے باگراو و ہمساین، بیہ ونو مولوی  
صائب شامن یُن بتہ پھول کھینہ۔ سہ کر دعائے خارتہ بیہ پر ناو موردن  
فاتحہ، وونی گوتو ہیہ تہ گڑھومیہ تہ آسز۔ توہند ستر چھم شوب۔ توہ نے آسہ  
ہیو بہ کتہ بناوہا جائے۔ بوہ لال بیوئے، توہیہ بیوئے تہ میڈم جی بیوئے،  
ساروے حض کوروز و ز مدد۔ بہ غریب کیا ہیگہ ہانتہ گرتھ“ رمضان کا کس او



## ارائن دَب

اُس اُس وارا صفت دِمت۔ پزُر زبور تہ مختی۔ کانسہ ہند نہ چھو کاؤن  
دُکاؤن۔ خا ر مِیہ گئے از حار اُنی ز رمضان کتہ آویتہ گرمہ کرا یہ منز سون۔  
شاید ما آسپس کانہہ حاجتہ در پیش آمت۔ توے پروژہمس

”رمضان کاک۔ خاری چھاسہ۔ پز کتہ کز و نہ کین یور آمت؟“

”آہن حض خاری۔ میہ کیا پینس چھماٹا کھ۔۔۔“ اُمُر ترو وائنا

”نسا۔ تہ کمر وون۔ ژے گھر چھے پُن۔ میلہ خوش تیی تیلہ پیٹہ۔ یہ

پر ژہاے زوؤنی کین۔ تہ گرمس منز یور یُن۔ میہ وونمس

”آہن حض گرے چھ۔ دبھ حض تاوچہ تیتہ۔ ہر چھنس زیادے

پہن دژہ۔ یہس حض اوس وند تہ تیز تہ ریتہ کول تہ چھ تیتہ مگر میہ حض آونہ

گھر تاب۔ دو پم گوڈ تیتہ تو ہیہ نش تہ ہیہ ہو و مشور رژہا۔ رمضان کاک

ووتہ میہ کن۔

”ون سا۔ خیری چھا۔ کیا مشور۔ میہ پروژہمس

”خاری حض۔ خار کر کرتہ نو میون خود اے۔ میہ چھو ہمیشہ اتہ

روٹ کران سہ کرک نو تو ہیہ۔ گٹہ منز انہ نو گاش۔ کتہ چھ یہ زمیہ بنایاے نانو

جائے۔ دپیام وونی تر تور۔ پر اُنی گپن جائے نہز چھ وونی بسن لایق۔ تر یہ

بآژ چھ اُکسے کوٹھس منز۔ پیٹھ چھس ژہبے تہ وونی دژہ در پم۔ روڈ تہ چھس

== اراتن دَب ==

اور اس نہ کہیں۔ کولہ پور تڑتھ دِڑا می آسانس گُن نظر تہ در ا یہ ووتھس اوش تہ  
کُرنی اچھ بند۔ اُتھی منز گئے زبردست وُزل تہ سار سہ پیو گاہ۔ کُنی ووتھ  
تلتھ موراوِ رمضان کا کن اچھ تہ تڑجس کُنی کر یکھ نیرتھ ”عفو خودایا۔۔۔ یہ  
کیا، ووند میازو“ تروون کلہ زمینس پٹھ

رمضان کا کن جاے اُس تہی موجود تہ ترٹھ اُس اُتھر نزدیک  
 اُکس بونہ پہرڑ۔





## اراشن دَب

اُچھن منز اوش۔ یہ دُچھتھ وُژھ بوبہ تہ وونس  
 ”رمضان کا کا۔ یہ چھ خوشی ہنز کتھ۔ وُنہ کین چھا اوش تراوان۔  
 خود اُے تھ اُونے موجود صحتہ سان۔ وونی دی نے چھا ونہ یہ جاے، چہ سہ  
 رمضان کا ک چاے، ژے دینہ چھکھ آمت“ یہ وُنتھ وُژھ سوتھو دتہ اپار  
 تو رُن مٹھایہ لفافہ تہ تر وُن رمضان کا کس ہلمس منز تہ وونس ”یہ چھنا شادری  
 ہنز کتھ۔ یہ گوگڈ مبارک“

رمضان کا ک گو وِتو تہ خوش زن تس سورے دُنیا حاصل اوس  
 گو مت۔ اُس چھ پہتہ زنیہ کھوت نبس او بر۔ وچھان وچھان گئے زن انہ  
 گپہ تہ اتھو ستر لوگن رو دتہ پتہ ووتھ تیز داو۔ گرمس گئے فرق مگر داو ستر وُژھ  
 دارین دروازن ٹاہہ رُاے۔ انسان اوس نہ کینہی بوزان۔ گھنٹہ جوراہ گڑھتھ  
 گو وواوس تہ رو دس تھک تہ رمضان کا ک لوگ نیرنہ۔ بہ در اس اُمس ستر۔  
 دو رہین اُس مشید نش نفر ز تریہ کتھ کران

”اہن سا۔ غر پپس چھنا ترٹھ عاشق۔ بچارن دومر موضوعی کر تھ  
 بنائیں کرہ جوراہ یہ تہ آونہ تس خوش۔ وونی اُس سا اتھو ترٹھ تراونی“

یہ بوڑتھ گئے رمضان کا کس کوٹھ بہتھ۔ مٹھایہ لفافہ پیوس اتھ منز تہ  
 گودم بھڑ۔ میہ کرس اتھس تھف تہ تلُم تھو د۔ وار وار پکھ نوؤم وروارس گن۔

## == ارٹن دَب ==

خانداری کرتام رحمت حق گامتر گئے نیچور میض اوس سرکاری نوکری کران  
تہ جس نیر تھ شمس گھر یوان۔

حہ لالہ تھے کچہ منز دراونوشہ دژس گنی کر بکھ ”نیپر چھ گُستام گیش  
ٹاسر اے کران۔ زن روٹن گُستام تھکے چھہ کران۔ اُمس دتہ حض نظر۔ اگر  
کانہہ اوس اپاری کڑی زیون۔ یتہ کس چھ ہیکتھ پڑھ پتر اوڈی تہ چاے  
چاناوڈی۔ میہ چھ پان نیرن باز رہ کیا کر کھیتہ“

حہ لالہ در او پھوٹمتیو کوٹھیوتہ ترون گیٹ  
”اسلام علیکم، حہ لالہ چھاوارے“ یہ اوس حہ لالن لو کچا رک ہمسایہ  
تہ یار علی محمد۔

”ولیکم السلام۔ علی محمد اڑ، اثر سا اندر، وارے چھو کھا؟“  
لانس منز آسہ گرسی جورا تہ دوشوے پٹھی پینے پٹھ  
”میہ ہسا دؤپ یژ کال گو سمکھن ہے۔ بھروسہ کیا زندگی پٹھ۔  
ملاقات چھ غنیمت۔ باقی یار دوست چھ تو تہ ربتس منز اکہ پھر سمکھان۔ پنشن  
بہانہ بنکس منز گوتھتھ چھ اکھ اُکس ستر ملاقاتھ گڑھان۔ کتھا باقتا تہ چھ  
کران تہ غم دفایہ تہ چھ گڑھان مگر چون ملاقاتھ ماچھ تہ ممکن۔ ژ اوسکھ گوڈ  
پٹھے بادشاہ۔ ژے کر تھ دو ہے عاش۔ ٹھیکد اری کر تھ بنیو کھ بوڈ موہیو تہ سانی



## اراشن دَب

### لالہ صائب

”گلشنو۔۔ ژورے ہیژن بجنہ۔ دگرے ووت، چاے مابناؤتھ؟“

حسہ لالہ کو زوشہ آلو

”چاے بناؤ کرتا متھ، خبر تو ہی کتہ اُسو۔ میہ چے پانہ۔ اگر وونی چیز  
چھو کچنس منز چھو منجولس منز۔ گیسس پیٹھ کریو گرم تہ چپو، بہ چھس آور، گلشن  
اُس بیڈرؤمس منز بر بند کرتھ کہتام کران۔

حسہ لالہ وٹھس یور”اکھتے ہا اوس میہ بلڈ پریشتر دواتہ انن سہ چھم نا  
موکلیوٹ۔ اگر عامر صائبس دفتر فون کر ہکھ تہ ونہ ہس دوا اورے انن“

”سہ چھ از آور۔ اسہ چھ پتہ شاپنگ کرنہ تہ گڑھن۔ تو ہی ہے بہتھ  
چھو، یتہ کوس کام چھو کرنی۔ پانے گڑھ تو تہ انی تو، وونی چھا اتھ تہ چھان  
دسل لائگزی، پیہ اُس ز یونہ یم کامہ اسہ ونان۔ یم گے پانے کرنہ۔ اکھتے آسہ  
وزنگن واش نیران بہہ بہہ گڑھو موزور“

گھر اوس نہ حسہ لالس تہ تسنیز زوشہ بغار کہن۔ حسہ لالس اُس

## == ارائن دَب ==

”مِیہ ہسا چِیے وونی۔ ڈِ کوڑتھ گِٹس ٹھگھ مِیہ ترو و چاہیہ کپ اتھ مِیہ۔

پٹھ چھم نہ بنان زیاد چائے چین“

”اسہ اندر کس؟“ علی محمدن پروڑھس

”نوش ہسا۔ گلشن لالہ۔ پیہ کس پیہ نہ کہیہ؟“

”خوش قسمت ہسا چھکھ حسہ لال۔ خبر کس دعا چھے سیو دگومت۔

وچھ کپارک بناو امی چانہ نوشہ پے تہ تھوون نہ۔ اکھ کتھ ساونے۔ یہ حسا چھے

پزی پاٹھی ژباگنہ لال آمڑ۔ ازچھ نوشہ ہیر بابن بٹھس پٹھ نوناوان پتہ ییکھ

پوڑھ تھ کس سہ تہ کیش تہ بناوون چائے سہ تہ وننے کرنے۔ تالہ چھکھ نس

کھسان، توے ونے خوش قسمت چھکھ“

چائے چتھ لوگ علی محمدنیر نہ تہ ونن حسہ لال کُن

”بہ ہسا وچھ ہن یہ نوش چائی۔ ڈیکس کر ہس میوٹھ۔ کمہ بختہ بڈ

گھرچ کورچھ“

یم اُس کتھ کران ز اور درایہ گلشن، حسہ لال راہیہ اناسیرے تہ

ڈولس بٹھس رنگ۔ خبر ونی کیا چھم بوزن نوشہ ہند زیو

”السلام علیکم انکل۔ مِیہ نخس وچھمو۔ بہ اُس اندر، تو وہیہ

پرینا و ہس نا۔ بہ حس اُس ٹھنر کورنا ہپدس ستر پران، گلشن و نعلی محمدس



## اراشن دَب

پاٹھی مارو دُکھ سرکارِ ملازم ہتھ تنخواہ ٹنکین پیتے۔ وُچھتے اُسے چھ ازتہ کچھ پھلس  
 آسن رتہ رتہس پراران۔ ژئے کُری خود اُین برکت تہ تھوونکھ نہ سرکار سانی  
 پاٹھی اتھ دارنس۔ یتہ گو جانے۔ وونی گو پرون محلہ ترو تھ تمیک چھ سارنے  
 پھیران۔ وونی گو تہ کتہ بنہ ہی پڑھ کھلہ جائے تہ یتہ بنگلہ۔ خدائے  
 تھاونے صحت و سلامت۔ پوزے ونے میہ ہاوسے سخ لول آمت۔ پھیران  
 اوسم۔ دپان اوسس اکہ پھر وُچھ ہے تھ۔“ علی محمدس اوس زن بوس آمت  
 پھٹنس تہ اوس وونی لوژ راوان۔ حہ لال اوس تس تھلہ تھلہ وُچھان تہ تکر سنز  
 کتھ بوزان۔

”وونی وتم حہ لاہ پانہ چھکھا ٹھیکے۔ پنز خبراہ ون“

”شکر خودالیں گن، سورے ٹھیک۔ سوکتہ انہ زو۔ وونی گو تہ جنتی  
 وُچھ نہ کینہہ تہ میہ ترا و تھ ژجی“ حہ لال وونس یور  
 ”وُچھ سہ مزن زبون چھ در دست حضرت اللہ۔ یتہ کس چھ روزن۔  
 تراویم کتھ۔ پیہ ون کینہہ“ علی محمدن ڈاج کتھ۔

حہ لالہ ووتھ تھو دتہ ژاواندر۔ کچنس منز گرن پنز چائے گرم تہ کڈن  
 چائے تہ ژوٹ علی محمدس نمبر گن تہ وونس ”رٹھ سہ علی محمد۔ چہ سہ ژ چائے“  
 ”نسہ بے یوت کتہ۔ دوشوے چیمو کیوٹ، پانس تہ ان“

## اراشن دَب

### تحقیقات

”نخض تہ یہ گونا گہ کار۔ یہ بلڈنگ اُسکھ پیور سہ بناؤ مہ۔ اتھ کیا گو  
یہ۔ شپن کیا پیو یہ گئے پتھر پتھر۔ سخ چھم پھیران۔ اُندر کن حُض چھ وانجہ  
زہتہ۔ ہاؤنی باؤنی لایق حُض اُس۔ یاد چھم پیوان ییلہ اتھ بلڈنگہ افتتاح  
کراؤ کھتمہ دوہ اوُسس بہتتی“ عمہ کاکس اوس سخ افسوس تہ اُسس و اُنج  
دزان توے اوس مینہ و نھ دَلک بورلو ژ راوان۔

”اُہنو وونی یہ اتھ گڑھن اوس تہ گو۔ وونی ژ کیا کرکھ تہ یہ کیا کر“

مینہ و نُس یور

”نہ حُض نہ بہ چھس نامہ گئے کھیوان۔ الہ پلہ گلیم وری ترہم اتھ  
دفترس منز چوکدری کران۔ مینہ حُض چھ امہ بلڈنگ ہند تنگل“ عمہ کاکس  
اوس تھس تہ رنگ ڈولمت۔ سخ اوُسس پھیران ز اتھ بلڈنگہ کیا گو۔ ویسے  
اوس پوڑے ونان اتہ آسہ پرانہ بلڈنگ تہ واراہ تمن گو ونہ کینہہ یہ اُس نوے  
تا مہر آہمہ کرنہ۔

”نہ حُض تہ اُخر اتھ کیا گو“ عمہ کاک ووتھ پینہ مینہ کن



## اراشن دَب

کُن تہ اسہ ونہ دہانہ پھیرُن حسہ لالس کُن بٹھ تہ ونس ”نخص تو ہی وُنی زہیو  
 زہیپر کنہ کس چھ، وٹھ حس لالہ صاب انکل ژانہ ہون اندر۔ یم نیرن نہ بٹھ کُن  
 نیرد کُن۔ میانہ ویسہ ہند مول تہ تہند دوس، تم چھنہ کتھے“

علی محمد وٹھ حسہ لالس کُن ”بختہ یڈ کور چھے آمہ باگنی، خود اے سوزن  
 سار نے یڑھے نوش“ امہ پتہ وون علی محمدن گلشنس کُن ”نسا کور یا وُنی کنس نہ،  
 پیہ چھکھ ژ کوٹ تام درامہ“

”نہ حس کُنہ نہ۔ پتہ حس نیر، یہ حس او سُم لالہ صابس کیت بلڈ  
 پریشترک دوا ائن باز پتہ کوٹ نیر ہا۔ یہ کوٹ حس نیر پانہ بٹھ و اُنسہ مژ۔  
 اسے اُس بٹھ چھ۔ خود اے تھ اونی اُمر سُد سایہ اسہ موجود۔ اُس چھ اُمر  
 ہند نوکر“

لالہ صاب گو یہ سورے بوڑ تھ دم پھڑ۔ پتم شاہ گوس پتھ تہ بروٹھم  
 بروٹھ۔ اکھ نظر دژن علی محمدس کُن تہ بیا کھ گلشنس کُن۔



## اراشن دَب

پر پڑھان زِ تحقیقاتس کیا گو۔

”دِپان ڈی سی صائبس چھکھ رپورٹ دیٹمت۔ اُکس دُون دُون  
مُزَنہ پانے۔ وومید چھم قصوروالہن خلاف سپد کار دِا یی۔ ژ متہ ہبتہ فکر۔ ژ  
روز خوش۔ یہ بوز تھ پھیو، رعمہ کاکس رنگ ہیوتہ خوش گڑھتھ دراو۔  
دویمہ دودہ شامس آوعمہ کاک بیہ میہ نش تہ چھم بڈ خوشی سان  
پر پڑھان۔“ کیا حض کینہہ مابوزو ڈی سی ین کیا کور رپورٹ وچھتھ۔ رُککھاہ  
بیم ژور“

”نساعمہ کاک۔ میہ کورے نہ مولو، م۔ بہ اوسے دودے دوس از آور“

”تلہ حض ج کرکھ۔ کانسہ پرژھ، میہ بوز ناوتہ خبراہ“

”اوساٹھہر بہ کرے بشیر صائبس فون۔ سہ چھتی ڈیوٹی تس آسہ خبر“

عمہ کاک گونوش تہ بیوٹھ لپہ کن ڈوکھ دتھ۔ عمہ کاک اوس میہ کن  
تھلہ تھلہ وچھان۔ بہ اوس بشیر صائبس بوزان تہ وچھان عمہ کاکس کن۔ ونہ  
ہس کیا۔ عمہ کاک اوسکھ خطومت۔ سہ اوسکھ یہ وُنتھ سپینڈ کورمت زِ  
تحقیقاتی رپورٹ مطابق اُس تکر غفلت ورتاؤ و متکیا زِ تکر اوس نہ شپن وولمت تہ  
نہ اوسن افسرن اطلاع کورمت زِ یوت بھاری شپن چھ پیومت۔





## اراشن دَب

”بوز ساعمہ کاک اتھ ہسہ چھ دپان۔ لُج تہ ژورے تہ گج تہ  
ژورے۔ اتھ آسکھ لوگمت و سٹھ سامان تہ اڈم تیرا اڈم میرا کر تھ و اچھوڑڈ  
نکھ۔ نہ کیا گڑھ بیس۔ بیتہ چھ ٹھیکد رتہ تھتی تھ انجینر پیہ کیا۔ میہ تہ ہسہ  
چھ امیک سخ افسوس۔ افسوس چھم یمن ٹھیکد رن تہ انجینر پٹھ۔ خوف خدا  
تہ چھکھ نہ“ میانہ تیمہ کتھ بوز تھ تر و وعمہ کاکن ز یو ٹھ ووش تہ دوشن

”نہ حض تہ یم اُملکو ذمہ دار چھ یم گڑھن سیو د پھانہ کھارنی۔  
خود این حض کو رحم الہ اوس نہ تمہ وز کا نہہ نہ آسہ ہن خبر کتر از زو کا مٹر“

”عمہ کاکہ میہ ہسا بوزے اُدی ریڈ یوس تہ ٹی ویس پٹھ ز ڈی سی  
صائب چھ تہی ساتھ اور اُمت تہ چھن و ومنت ز اتھ کرو تحقیقات تہ یم تہ اتھ منز  
ذمہ دار لبنہ یمن تمنن پیہ دنہ سخت کھوتہ سخت سزا۔ اکھتے بوزم مشید منز ز اکھ  
کمپٹی چھکھ بناؤ مژ یس اتھ تحقیقات کر تھ پندا ہن دوہن منز دیہ رپورٹ۔  
تمہ پتہ وئی قصور والین سزا۔“

”میہ تہ حض بوز حاکم ہن ز بانہ۔ بہ اوس نخض تمہ ساعتہ تی بیلہ  
سہ آو۔ تہ حض گوجان۔ میون خود اے بوزن یو اتھ بلد نگہ بناؤ نس منز ژور کر  
تم نیر فی ٹر تہ لگو نکھ سزا“

پنداہ دوہ تہ گئے بہ چھس شامس گھر تہ عمہ کاک پیو و اُتھ تہ چھم

## ارائن دَب

لالہ صائب ووتھ جان صائب گن

”سہ نہ حض چھ کتھ، کتھ چھ امہ پتہ۔ اُمز حض چھ امہ پتہ فون تگن  
 و اُس فون کورمٹ مگر تگر چھس فون سوچ آف تھوومت۔ وونز اوس ویڈیوس  
 منز تگس یہ دپڑ زتہ زار پار کران۔ گلو گندتھ و نان ”زہ ہسا دے فونگھ تھتہ  
 یا تھتھ فون نوو اُتھ مگر مہ دتہ میون فون واپس تکیا ز اتھ منز چھ مہ تمام  
 باپارن تہ اسامین ہند حساب تہ فون نمبر۔ اگر مہ یہ واپس میلہ نہ شوٹھ ہسا  
 گڑھ تباہ تہ برباد لہذا خود اے سُنڈ سوال چھ۔ مہ دتہ فون واپس۔ بہ حض  
 اوسس توے یہ ویڈیو چھان تہ و چھان۔ پھیران تہ اوسم تہ اُس تہ اوسم  
 یوان، مگر فون تگ تہ کورن بندسہ آسہ بقیل زسہ دیس فون واپس۔ یہ چھ  
 میون دوست بے عقل تہ اُنتہ گوتم۔ زار پار کر تھ یا لالچ دتھ دیا سہ فون  
 واپس۔“

”مگر اکھ کتھ ساونے جان صائب۔ اُمس چائس یارس چھ پڑی پاتھر  
 وکانہ گوتم۔ اگر اُمس سورے حساب کتاب اتھر منز چھ تیلہ گویہ مار۔ تھ  
 بددیانت تہ بے ایمان دُنی یا ہس منز گپیہ پڑی پاتھر تباہ و برباد۔ ہاے خودایہ  
 رحم کرؤس۔ مگر یہ فون تگن دولتہ کوتاہ جعلسا زچھ پتھر پوون یہ یار چون۔ وونز  
 کیا بنس نچاؤس۔ یہ ناچھ اسنچ کتھ یہ چھ افسوسچ کتھ“ لالس تہ بھوؤرخ



## اراشن دَب

### موبایل فون

”یوت کیا چھ اتھ موبائیس منز، تڑ چھکھ نہ اُد پٹھ یہ اتھ منزے  
 تراوان تہ پانسے ستر آسان زن۔ بوز سا جان صابا و نکنے شامس ساری گھر کر  
 باڑ یکجا بہتھ چھ، یہ چھنہ جان گڑھان۔ وڈی کنن گوور لٹھ مپلٹھ پنڑ کتھاہ  
 گرنی“ لالہ صاب ووتھ پنٹس نیچوس جان صابس گن

”لالہ صاب بہ حض اوُسس وُچھان وِڈیو، یُس میانی یارن اسلمن  
 اپ لوڈ کورمٹ چھ۔ دپان اوس رات چھس کتہ تام موبایل فون پیومٹ۔  
 جان کوالٹی ہند فون چھس اوُسٹ۔ پتہ اوُسن بیہ فونہ پٹھ پنٹس نمبرس فون  
 کورمٹ تہ تور اوس کمر تام فون تولمٹ۔ تکر اوُسس ووتمٹ زلس چھ فیاض ناو  
 تہ تکر چھ یہ فون سومو سٹینڈس نش تلمٹ تہ سہ چھ درامٹ انٹرویو دینہ۔ ژیر  
 اوُسٹ ووتمٹ فون کرن تہ پتہ ونبس سہ کتہ سمکھس۔ تتی دیس فون واپس“

”اُد اتھ منز کیا خاص چھ یا اسن لاکھ۔ یم وکانہ چھ دوہے گڑھان“

## اراشن دَب

تہ ٹی وی پٹھ لُج خبر ”سرکاری اطلاع مطابق آواز اکھ جنگجو مصدق اطلاع پتہ  
 اُکس فوجی کاروائی منز مارنہ یکر سئز شناخت فیاض احمد سند دکن کرنہ آمر  
 چھ، بیلہ زن فیاض احمد نیو گھر کیو چھ وون مُت زِسہ اوس نہ جنگجو بلکہ پو ر مُت  
 لیو کھ مُت نو جوان تہ اوس راتھ گھر درامت انٹرویو دینہ“  
 خبر بو ز تھر رو دکو تام چشموا سلم مینہ کن وُ چھان تہ بہ تس گن -





## اراشن دَب

مِیہ ووؤئس ”لالہ صائب اُسُن آم اتھ پٹھ زِ یہ یار میون کو تہ سیو دتہ  
 ساد چھ۔ یہ چھ زار پار کران۔ انعام کتھ کران۔ لبن و اُلِس اگر واپس دین  
 آسہ ہے تکر آسہ ہے دیتمت۔ سوچ آف کیا ز تھاو ہے۔ تس چھ نیتس ژور  
 ژاُمٹ۔ وونی کتہ پیس فون واپس۔ یہ چھ بے قل۔ اتھ گوپُرُن انا للہ وانا الیہ  
 راجعون“

دویمہ دوہ سمکھیو مِیہ اسلم، سخ پریشان اوس اُمی فون کو رمت۔ مِیہ  
 وومس ”بوز و یوزک ترا وونی تمہ فونج کتھ۔ ژ پاوار واریا حساب کُمس ستر  
 کیا چھے تہ کوشش کر حساب نیہ سر لیکھن۔ پیہ مہ وَن کانسہ زِ ژتے یُس فون  
 روؤے تھ منز او سٹے ژتے سارے کار و بارک حساب۔ دتہ یا ہس منز ماچھ  
 ساری دیانتدار۔ بد دیانت تھ بوزن زِ ژتے چھے نہ حسابے موجود تم تکلن  
 امیک ناجائز فاید۔ وائائی گئے وونی ژھوپہ کرنی۔ تس ژورس تہ کیا پور۔ تمس تہ  
 چھ اکہ نتہ اکہ دوہ حساب دین۔ ژ کر اکھ کام شامس یہ ژ مِیہ نش۔ تہی کرو یکجا  
 دوشوے کوشش چاہے کارک حساب لیکھن۔ اتھ چھنہ امہ بغار پیہ کانہہ چار۔  
 ترا وونی بیم غم۔ خود اے کر احسانے“

شامس آو اسلم سون تہ اسہ لوگ تکر سُن حساب لیکھن مگر منزی اوس اسلم  
 وائے کر تھ فون تکلن و اُلِس فیاض ناو بٹھ وھو کڈان۔ اسہ لاکر چائے چین

## == ارٹن دَب ==

تہ ٹی وی پیٹھ لُج خبر ”سرکاری اطلاع مطابق آواز اکھ جنگجو مصدق اطلاع پتہ  
 اُکس فوجی کاروائی منز مارنہ یکو سئز شناخت فیاض احمد ہندو کن کرنہ آمر  
 چھ، بیبلہ زن فیاض احمد نیو گھر کیو چھ وون مُت زِسہ اوس نہ جنگجو بلکہ پو رمت  
 لیو کھمت نو جوان تہ اوس راتھ گھر درامت انٹرویو دینہ“  
 خبر بو زتھر رو دکو تام چشموا سلم مین کن و چھان تہ بہ تس کن۔





## ارائن دَب

مینہ وووئس ”لالہ صائب اُس آم اتھ پٹھ زِ یہ یار میون کو تہ سیو دتہ  
 ساد چھ۔ یہ چھ زار پار کران۔ انعام کتھ کران۔ لبن و اُلس اگر واپس دیں  
 آسہ ہے تکر آسہ ہے دستمت۔ سوچ آف کیا ز تھاو ہے۔ تس چھ نیتس ژور  
 ژاوت۔ وونی کتہ پیس فون واپس۔ یہ چھ بے قل۔ اتھ گوپرن انا للہ وانا الیہ  
 راجعون“

دویمہ دوہ سمکھیو مینہ اسلم، سخ پریشان اوس اُمی فونن کو رمت۔ مینہ  
 وومس ”بوزو یورک تراو وونی تمہ فونج کتھ۔ ژ پاو وار واریا حساب کمس ستر  
 کیا چھ تہ کوشش کر حساب نیہ سر لیکھن۔ پیہ مہ وَن کا نسہ ز ژتے یس فون  
 رووے تھ منز او سٹے ژتے سارے کاروبارک حساب۔ دینر یا ہس منز ماچھ  
 ساری دیانتدار۔ بد دیانت تھ بوزن ز ژتے چھ نہ حسابے موجود تم تلن  
 امیک ناجائز فاید۔ دانائی گے وونی ژھوپہ کرنی۔ تس ژورس تہ کیا پور۔ تمس تہ  
 چھ اکہ نیتہ اکہ دوہ حساب دیں۔ ژ کر اکھ کام شامس یہ ژ مینہ نش۔ تتی کرو یکجا  
 دوشوے کوشش چانہ کارک حساب لیکھن۔ اتھ چھنہ امہ بغار پیہ کانہہ چار۔  
 تراو وونی بیم غم۔ خود اے کر احسانے“

شامس آو اسلم سون تہ اسہ لوگ تکر سُن حساب لیکھن مگر منزی اوس اسلم  
 وائے کر تھ فون تلن و اُلس فیاض ناو بہتھ و ہو کڈان۔ اسہ لاکر چائے چین

## اراشن دَب

کانہہ گاڈی تکیا ز شین لوگن نا۔ وونہ چھ منہ گاڈ منزا کھ سواری پر۔ ویلو پکیو  
نیر و سلہ گڈ و تہ پٹھ ماچھ کانہہ بھروسہ، وڈی کنس لگہ تار“

میہ تہ زون غنیمت۔ سوئچم گھڑے چھ گھڑیال۔ اتھ اُس پڑی پاٹھی  
اکے سپٹ پر۔ سو تہ پتھ گن۔ بیگ روٹ ڈرا یورن تہ تھوون چھتس پٹھ۔  
بہ کھوٹس گاڈیہ ووستن کر گاڈی سٹارٹ۔ شیطان نالس تام آسہ سارے سوار  
خودا لیس منگہ منگہ کران ز تار گوڑہ لگن تہ تمہ پتہ لاجیکھ پنہ کتھ کرنہ۔

سارے سوار آسہ اکھ اُس شپنس منز جوم گڑھنچ پنزی پنزی مجبوری ونان۔  
دلہ گڑھن وائلس پر وڑھ پیہ اکہ سوار ”نڈ ونتہ تھند گا مکر ہے درایہ پتہ رہتہ  
پھیر کرنہ ڈکیاز درا کھنہ تمہنے ستر“

”تم چھ گڑھان ساری کلکتہ پھیر کرنہ تہ بہ چھس دلہ گڑھان۔  
میہ چھ پنشن و خ مقرر۔ تمں چھ ہنا بروہنی پیوان نیرن“

”اچھایہ وتم دلہ چھیا کارٹھیکھے چلان، واریا ہوتر وونا یہ پھیر کار۔ بہ  
تہ اوسس ناماترس بھالیں ستر شال کنہہ وندس نہر گڑھان مگر میہ آہ نہ اتھ  
کارل ستر برابری تہ باسیوم اتھ چھنہ پرون ہیو و بھاو توے تر ووم پتہ نہر  
گڑھن“

”نسا بھایا میہ چھہ وریک خرچہ نیران یمنے تین رتن۔ بہ چھسہ پتہ



## اراشن دَب

### شالہ وول

وتھ اُس نہ ٹھیک تہ پٹھ اوس وتہ وتہ ٹریفک جام۔ اکھ سو اُرک وُڑھ  
ڈرا یورس کن ”ووستا۔ اُس کرو اتو جو م۔ منیہ ہسا پُھ شامس داہ بجے ٹرین، دلہ  
چھم گڑھن“

”وُجھانے چھیو، وتہ ہنز حالت تہ جام، وونی گوا گر تھ جام اوس نہ  
اُس و اتو وار کارستہ بجہ تام“

رودا اوس پیوان تہ وتہ آس نہ پزک پا ٹھیک مگر منیہ اُس مجبوری جوم  
گڑھنچ۔ نیلہ بہ صبحس بانگہ برؤ نہہ وٹھس تمہ وزا اوس نیپر دؤرے۔ تر اُس  
تکیاز چلے کلانکو دودہ اُس مگر منیہ اُس مجبوری توے اوٹس سلی پہن ووتھمت۔  
یوتام منیہ چاے چھیہ نیپر لوگن لوت لوت شپن۔ منیہ کُر جلدی نیرنچ تکیاز  
وونہ آسہ گاڈ پکان تہ سوچم اگر زیاد شپن لاگہ پتہ گڑھ نہ وتھ بند گڑھن۔ اتھ جوم  
وتہ پٹھ تہ ماچھ کانہہ بھروسہ۔ اڈس پٹھ و اتھ وچھم نیپر کنہ اکھ تویرا گاڈی  
کھڑا۔ امیک ڈرا یور آورا سے منیہ نش تہ وونم۔ ”اتہ نخض نیری وونی جوم

ارائن دَب

## گل کاک

توہیہ بوز و حض زبؤنہ گامک گل کاک چھ رحمت حق سپد یومت

صبح نماز ادا کر تھوون مشید مزار امام صائبن۔

”انا للہ وانا الیہ راجعون۔ رب کریم مغفرت، توہیہ کھض وون“

مینہ پروژہمس۔

”مینہ وون بؤنہ پورچہ مشید ہندک امام صائبن فونس پٹھ، سہ چھنا

تھندی ڈیرس“

گل کاک اوس وارا نیک۔ مشید اوس بانگ تہ پران تہ اگر زانہہ  
پورس مزار گزر ہے قبر کھنڈ تہ سران دینچ کام اوس یہوے کران بغیر کنہ معاوضہ۔

اکہ دودہ پڑھا مس ’گلہ کا کامیہ ونٹہ اکھ کتھ، وچھ سامرن چھ

سارنہ اگر کنہ دودہ ژے ہیو ریون آسی، کفن دفن کس کری“

توہ تر وون اسن تہ وون ”خوداے سوز پانے ملکہ یم قبر تہ کھنڈ تہ

اوسوڈ تہ کرن“

دپان ز دودہ برو نہہ ییلہ خفتن نماز پڑ تھ مشید نہر دراواتہ اوس روڈ

پیوان تہ اُمس لُج ژھٹھ تہ پیومت اوس بیمار۔ ہسپتال اوسکھ نیومت تہ تہ



## ارائن دَب

پانژھ شینہ وری ہتھ اُکسے علاقہ گڑھان تہ۔ مینہ چھی خریدار لگتھ۔ تم آسن  
 مینہ ازتہ پراران۔ خدائے گردنکھ رت۔ نہ اپڑ نہ جالسا زی تہ نہ بے ایمانی۔۔  
 تپاڑ چھ سیو دتہ سادلکھ بسان یہ ریٹ ونہ ہوکھ تی دوان۔ نہ درد رے نہ  
 کانہہ خوشکھتے۔ پونسہ تہ اصل پاٹھو و قس پٹھ دوان۔ تمن چھس بہ گھر گئے  
 باڑ باسان۔ ییلہ تہ گنہ گھرس اڑ کھبنہ چبنہ بغار نیہ نہ۔ تمن چھے مینہ پٹھ سخ  
 بھروسہ۔ مینہ بغار چھی نہ کانسہ مال ہیوان۔ تہ چھ کاشربن شالمن سخ منگ  
 امیک چھ تمن شوق تہ توے چھ مینہ آسان پراران۔ سخ قدر چھی مینہ کران۔  
 مایہ برتھ لکھ۔ تہ تھے بہ تور و اتان چھس ساری چھ یوان تہ ونان کشمیری شال  
 والا بھائی آیا۔ اب اچھا اصلی کشمیری شال ملے گا۔ زن چھ تمن نووڑ ندر  
 کھسان۔ ونے کیا کم لکھ“

”اچھامینہ ونہ تہ مال چھکھا برو نہی سوزان“

”آہن ساتی بوزتہ۔ خبرے چھے مال ہسادلہ تھان۔ امر تر شال  
 وائلس نش بینہ کیا“

مینہ دژ شالہ وائلس گن نظر تہ زن گوم اندری دم۔



”میه حض آو گھر فون۔ مجبوری رڑھا چھم سُلہ نیرنچ۔ کلاس تہ حض  
دیتم ساری۔ ونہ چھم ویکینٹ پیرڈ۔“ رخسانہ میڈیمہ وون میہ کن۔

”اگر زیادہ مجبوری چھ، نیر و مگر جس میں زیوٹائمس پیٹھ۔ تکیا زبہ چھس  
و تھہ تہ ڈسپلنک سخ پابند۔ تو بہ آسہ تہ بوز مت ”میہ و نمس یور۔

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.



## ارائن دَب

چھ گز ریومت۔ چائے چیتھ دراس بہ یو نہ پور گل کاکس جناز پر نہ۔ یہ اوسم مولوم ز جناز لگہ ہناثر تکیا ز درس علاقو لگھ اُس یوان۔ بیلہ بہ اور وٹس اتہ اوس نہ کہنڑ۔ اما دلیل کیا؟ تجھنر و تکفین ماچھ سپد ریومت تہ میہ ماگو وژیر۔ بہ اوسس بی سونچان ز اور وچھم پنن امام صاب یوان۔ اُس اوس اچھن منزاوش۔

”امام صاب تو ہیہ کیا ز گرو جلدی، ہنا پراری ز ہیو“

”کتھ حض پرار ہو۔ اسہ نخض وچھ تمس بُتھ تہ، قبر تہ دژ کھ نہ کھنہ

جناز پر پچھنہ کتھ“

”مگر کیا ز؟“

”دپان حض مڑتھ کو رہیس ٹیسٹ تہ سہ دراو کرونا پازیٹو۔ میت

اُنکھ تورے وِلتھ۔ میتس ستر اُس تورے پانرشئیہ نفر سفید پوشاک لا گتھ۔

بُتھ تہ اوسکھ نہ نوں۔ زنتہ آسمان ملکھ اُس۔ پانے کھنکھ قبر تہ دفناؤ کھ۔ جناز

تہ پوڑس تمہ وے۔ کانسہ ہوؤ کھ نہ بُتھ تہ نہ دتکھ تس اتھ لاگنہ“

امام صاب اوس امہ پتہ تہ کینٹام ونان مگر میہ اُس گل کاکس کتھ کن

منز گریزان ”خدائے سوز پانے ملکھ یم میانی قبر تہ کھن تہ اوسوڈ تہ کرن“



## ارائن دَب

”یے چھ تیلہ بدعت۔ یژھ بلاے چھا گامس منز زِ ناوان۔ اتھ  
گوژھ ناکینہ تدرک کُرُن۔ اگرے کُنہ وِز کا نہہ دو پر زانان یور بیہ تہ یہ پیس  
یو تھ سوے گژھ پھر گھر۔“ میہ و نمس یور

”نخض۔۔ سہ کتھ چھنہ۔ یہ چھ پڑا ٹھک زانان پتہ پتہ لار ان مگر نیلہ  
کانہہ زانان پوت پھر تھ واپس روب کران چھس، یہ چھ پانے ژلان۔ ونہ  
گوسا زرخسانہ جی چھ ہنا کھوڑ بڈ تہ بڑ دل۔۔۔“ امین صابن وون اور۔

ژور بجہ سکول چھٹی گژھنہ وِز در اور سوری شاف کجا۔ ہنا بر ونہہ پکتھ  
دو تھ امین صاب مہ کن ”ہور کن دیو حض نظر۔ ہو کے چھنا وانہ پنجہ تھرہ پٹھ  
فرن جندہ لاگتھ جندہ مس کر تھ لڑک، یہوے حض گوز نانہ موت۔“

اُمس آس نہ اسہ کن نظر مگر میہ وچھ پور پاٹھی۔

امہ پتہ وچھ میہ واریا ہے لٹہ یہ زانہ موت مگر زانہہ آونہ میہ برؤ نہہ  
گُن۔ اکہ دوہ اوس بہ ڈیرس کُن پکان تہ اتھس منز آسم کیلہ۔ منہ باسا یو یہ  
مے کُن وچھان۔ مہ کورس اشار ستری آلو تہ یہ آومیہ نکھ۔ شاید اُس بوچھ  
لجھو۔ میہ دیو س کیلہ جورا۔ وُنہ آسہ اُمس یم اتھس منز لٹے اُمی وچھ کو ستام  
زانان کوچہ منز نیران۔ اُمی ترا یہ کیلہ اتھہ تہ دور یو د اُمس زانہ پتہ۔

کینہہ دوہ گژھ تھ نیلہ بہ سکولہ در اس میہ وچھ استان آنگنس منز



## ارائن دَب

امین صائب اُسی اتھ سکولس منز ساروے کھوتہ زیٹھ تہ سینئر ماسٹر تہ  
ساری اُس عزت کران توے ہیو کس نہ میہ تہ انکار کرتھ تہ نہ یہ پر تھ ز  
رخسانہ جی کیا زہیکہ نہ گنی زنی گھرہ گرتھ۔

میہ اُسی اتھ سکولس منز و نہ پانز شے دوہے گمتر۔ ماسٹر گریڈس نے  
پروموشن آسہ ہم گمٹو یوت دُور ماہ سوز ہنم مڈل سکولس ہیڈ ماسٹر۔ سفارش تہ ماہ  
اُسم ننتہ تھ و آنسہ منز گھر بار شر باثر اُتر اُتھ کتہ آسہ ہایو تاہ دُور۔ اتھ چھنا  
ونان نوکری گے پست از گدائی بیہ آبہ دان ہنر کشش۔

دوئمہ دوہ پر و تھ مہ امین صائب "رخسانہ جی اوسا راتھ خیرے تکیار  
توہہ وونوہ نازسہ ہیکہ نہ گنی زنی گھرہ گرتھ۔ دلیل کیاہ اُس۔ مہ زن تور نہ فکرہ"  
میہ اوس یہ راتہ پیٹھ کانہ تل۔

"دلیل نخض خاص کینہہ۔ توہے چھو نا و نہ تھ علاقس منز نو۔ یہ تہ  
حض چھ اکھ پاگل لڑکہ و تہ و تہ پھیران آسان، تس کیا حض پراہ زنانن پتہ  
لارنگ۔ کانف چھن تھو و مت گامہ چین زنانن نیبر نیبرنس۔ سہ چھ کول تہ تہ  
زور تہ۔ تھ گامس منز و تس واریاہ کال۔ خبر کو ہند چھ تہ کتیک چھ۔ دے  
دوہس چھ پھیران تہ شامس و اتان آستان۔ تے تھس کانہہ بتہ مونڈہ یا تاہر  
مھولاہ انان تہ راتس تہ چھ تے روزان۔" امین صائب وون۔

## ارائن دَب

انسان۔ کینڑ و نرفر و تل یہ کھونہ تہ نیوکھ ہسپتال۔

ڈیرس پیٹھ واتھ آے نہ مپہ اتھ وتھ۔ دلی لوگ نہ کونہ گن مینہ اُس  
 بروہہ کنہ زانہ متری سنز شکل یوان۔ بتہ تہ رونم نہ تہ چائے کہہ چیتھ شوٹکس۔  
 صبحس چائے چتھ کورم امین صائبس فون یُس میانس ڈیرس نزدیکی  
 روزان اوس تہ وومس یورین تاکہ دوشوے گڑھو ہسپتال زانہ متس خبر۔ تکر تہ  
 دژژنہ تآری تہ آو۔ تہ میہ وولس۔

”امین صائب۔ پوزے بوزکھ راتھ زانہ متری سنز حالتھ وچھتھ ہسا  
 پھیورے مینہ تکر سند سخ۔ مہ آئے نہ راتس بندرے۔ آخر آسہ کانسہ ماس ملجہ  
 ہندگو بر۔ خود ایس کیا جواب دیہوتہ۔۔۔ اسہ پزنا وچھن اس ماچھہ دوہج یا بیہ  
 کوچ ضرورت۔۔۔۔۔“

ہسپتال اُس اسہ بروہہ کینہہ گامہ واکر و اتھمتری تہ ٹوکجہ کرتھ کینہہ تام  
 کتھ کران۔ اتہ بوز زانہ موت چھہ صبحس بانگہ و زرحمت حق سپد یومت۔

”یہ چھنا لاوارث۔۔۔ اسہ پز میت گامسہ منز استانہ مرغزارس منز  
 دفنادی“ اکھ گامہ وول اوس ونان۔ امی ساتہ کڈکھ زانہ متری سنز میت ہسپتال  
 آنگنس منز تہ ہسپتالس منز بیمارن ستری آمتری تیماردار، خدمتگار تہ خبر ہنہ واکر وارہ  
 لوکھ گے میتس اندر اندر جمع تہ اتھ منز دژاکھ شخصس کرکھ۔ ”یہ ہسا اوس کول تہ



## اراشن دَب

داریاہ لو کہ جمع گامتر۔

”اما خیرے چھا“۔ میہ پرؤ ژھا اُکس وانہ وائلس۔

”زنانہ موت تہ بیہ کیاہ۔ دپان حض از ووت اُمس برابر اکھ ریتھ  
لسہ میرنہ نو نوشہ تنگ کران۔ تمس حض گے وونہ زبے ریتھ خاندرس۔ یوت  
سہ نیران چھ یہ چھس پتے دوران۔ پیٹھ چھناسہ ونہ ریتھ گامس منزوئے۔  
دپان از اوس تس بھوئے اُمّت نادس، مالن اُوسس گرہن۔ ییلہ سہ بھائیس  
متر بڑ نیر درائے، زنانہ مٹس چھ نظر پیمز، یہ چھ دور یومت پتے تہ چھن تس  
ہیڑس تھپ دژمژ۔ تس اوس نا بھوئے متر، تم چھس تراؤ مژ دودر چپا تھ تہ چھ  
نس لہ مونڈ کر تھ شلکھ کو رمت۔ زنانہ موت چھ اچھ وٹھ ژولمت تہ ژلان  
ژلان چھس آستان آکنہ کس نیر مس بجلی پولس متر کلہ آمت ٹھاسنہ تہ چھ  
اتھ پیومت پتھر۔ توئے حض چھ اتہ لوکھ جمع۔ ونہ نی نس ہستال۔“۔ وانہ وائلس  
وون اور۔

”اکھتے حض اوس لسہ میرنہ نو نوشہ ہند یوے ونان ز زنانہ متر اُس تکر  
سبز پینہ سونہ ہندس کڈس تھہ دژمژ“

بہ گوس ہنازدیک تہ وچھم زنانہ متس کنوکن خون پٹھان تہ مینگہ نشہ تہ  
زخم۔ اچھ آس بند مگراوش اوس وسان۔ یہ وچھتھ ژھبن میہ وانخ اُخر تہ

کلی فقرانی

”ابانہ راجے۔ میہ تہ ہاے وُچھے یہ ماسٹر جی واریاہ لہ پیار۔ میہ تہ ناے چھ فکر تران۔ اُس کیا کام یمن کھو فقیرن ستر۔ اتہ چھناے ہو مہ طرفہ بونہ نش کھو فقیرن ہنز پار۔ اتی چھ اکھ پار تمس کھو فقیر بھایہ۔ کیا چھ تش ناو۔۔۔ آری شمایہ ہنز تہ۔ یہ وچھے میہ تو، رگڑ گڑھان۔ دپان تش چھ روٹن مودمت۔ وونی چھس نکم زتہ بڈ مول ستر۔ سہ ہاے چھ واریاہن گھرن



## ارائن دَب

زور۔ مہ چھہ وچھمت یہ۔ یہ اوس اُکس دون ورین سانہ گامہ تہ آسان پھیران  
 تہ تمّن دوہن اوس اوس فوٹو لاگتہ چند ورق آسان نالو۔ مگر تھہ اوس نہ ہاوان  
 کانسہ تہ نہ اوس دوان اتھہ لاگنہ۔ پتہ گوہتمہ وردی یہ پٹھہ غاُبی تہ۔  
 میت واتہ ناو کھ آستان آنکلس منزتہ غسل دنج کر کھ تیاری۔ ییلہ اوس  
 پلو کڈ کھ اندر پلو و منز در او چند ورق تہ فوٹو لاگتہ اوس۔ کتام پے اتھ پٹھہ  
 نظر تہ دژن کر بکھ "یہ ہازن لسہ میرن نوش"۔



## ارائن دَب

### گُور فقر اُنی

”بوزِ نِسے۔ ژے وِنتے ژے کِتیا بہ لہ وُچھتن یہ سکوٹرس پٹھ  
 یوان، نائے دوہے دوہے کیا کام اُمس بیتے۔ یہ تہ بیتہ گامک میلہ داہ مر اسہ  
 نش دُور۔ اُمسے وار کار گھر بارتہ شرک چھ۔ پیارک کم پھیر چھس۔ مینہ وُچہ یہ  
 دوہے شام وُقس ییلہ لکھ نماز پر نہ مشید ازان، سکوٹرس پٹھ یوان، سکوٹرس  
 تھاوان میلس دُور کدلہ اپار تہ پتہ وو کھلو یوان۔۔۔۔۔۔“

”اہانہ راجے۔ مینہ تہ ہائے وُچھے یہ ماسٹر جی وار یار لہ پیار سہ  
 تہ نائے چھ فکر تران۔ اُمس کیا کام یین گُور فقیرن بتر۔ اہ پھن سہ  
 طرفہ بونہ نش گُور فقیرن ہنر پار۔ اتی چھ اکھ پار تمس گُور فقیرن ہنر  
 ناو۔۔۔ آری شمایہ ہنر تہ۔ یہ وُچھے مینہ تو رگھو مان۔ یان تہ  
 مودمت۔ وونی چھس نکمہ زتہ بڈ مول بتر۔ سہ پھن سہ



## ارائن دَب

زور۔ مہ چھہ وچھمت یہ۔ یہ اوس اُکس دون ورین سانہ گامہ تہ آسان پھیران  
 تہ تمہن دوہن اوس اوس فوٹو لاگتہ چند ورق آسان نالو۔ مگر تھہ اوس نہ ہاوان  
 کانسہ تہ نہ اوس دوان اتھہ لاگنہ۔ پتہ گو پتمہ ورک یہ پیٹھ غابی تہ۔  
 میت واتہ ناو کھ آستان آنگنس منز تہ غسل دنج کر کھ تیاری۔ پیلہ اوس  
 پلو کڈ کھ اندر پلو و منز در او چند ورق۔ تھہ فوٹو لاگتہ اوس۔ کستام پے اتھہ پٹھ  
 نظر تہ دژن کر بکھ "یہ ہازن لسہ میرن نوش"۔



## اراشن دَب

کتھ مگر راجہ کتہ مانہ بیس سو گئے نہ ہار مانن واجتر۔  
 ”بوزِ نسپے۔ اکھ کتھ ونے۔ بہ چھس نہ تمن لگن مژیم وچھتھ اؤن  
 تہ بوزتھ زور لاگان چھ۔ بہ چھس نہ کائسی کھوڑان۔ ژوونے میہ بہ ہاوے  
 ثبوت۔ پتہ تہ مانکھ نا؟۔ پیہ بوز اکھ کتھ۔ یہ واظ پرن تراو۔ میہ چھ بیم واظ  
 واریاہ بوزمتر۔ ژ چھکھ میہ ولسر توے چھسے ونان۔ مہ آس سارن پٹھ  
 بھروسہ کران۔ وچھ پگاہ پانے۔۔۔“

دویمہ دودھ گئے دوشوے راجہ تہ نسپہ گل فقیرن ہنز بستی گن تہ روڈر  
 زاگہ۔ ریشمایہ ہندس ڈیس نکھ۔ یتھ اتھ پٹھ نظر روزکھ۔

”وچھ نسپے پنہو اچھو پتہ ماچھکھ پڑھ کران۔ آوے یہ ماسٹر جی  
 ژور ژور۔ ڈیس گن۔ اُمس ماگڑھ کانہہ وچھن۔ وچھی وونڈی پیارک۔ یہ  
 ہے ژاواندر۔ پکھ برؤ نہہ پہن۔ یتیمہ لیہ مژک وچھو سورے حال“ راجن گر  
 نسپس اتھس تھھ تہ لگو لگو ژور ژور وچھنہ۔

سلاما گر تھ ژاواندر تہ اتھس مژ ٹھیلہ کوژن ریشمایہ حوالہ تہ  
 وٹس ”یتھ مژ چھہ بابس کیٹ دوا۔ صجن تہ شامن دیز ہوس بتس پٹھ۔ رب  
 گر بس شفا۔ پیہ چھ بیم کاپی تہ پنسل۔ دوشوے شری تراؤز کیکھ پگاہ سکول۔  
 کتابہ وکھ تہ مفت، میہ وونے پنہن گھر کبن میانی خانداری ہچھ ناوی پلو



## ارائن دَب

گھر کام تہ کرنے گڑھان۔ خبر ژ زانہ ہن، ”نہن وون راجس گن۔  
 ”میں ہے چھ پے، بہ زان۔ مگر اکھ کتھ ہے وئے تمس ہے چھ  
 شکہ بلاے۔ نار ووزل ہش۔ پٹھ چھس نخر۔ جوان تہ چھ۔ ماسٹر جی تہ  
 چھنہ کم کینہہ۔ جوان ہٹہ کٹہ۔ آسیکھ پانہ وائی کینہہ برابری، راجن ووس  
 واپس

”ویسے کیا ونو۔ یتھ گن چھ ماسٹر جی باسان شریف۔ بٹھس پٹھ  
 چھس شوبہ وون ریش۔ پتہ زانہ خدا، ”نہنہ وٹھ راجس گن  
 ”مہ آس گڑھان بٹھس گن۔ یمن داؤلن تہ چھ آسان کھوڈ پیچہ۔  
 میں ہے چھ سورے تران فکر۔ بہ چھس ستن ناگن آمڑ تریش چتھ۔ میں ویا  
 کانہہ شینہ تہ ترے نو۔ بہ کڈ اتھ اُک وائگن ون۔ میں چھ ونان راجہ خبری۔ ژ  
 گڑھکھ پننہ اُچھو وچھنہ۔ پتہ وکھ پانے۔ پوزاوسا کنہ اپڑ۔ یم شریف لکھ  
 ہے چھ گبہ بٹھ رامہ ہونڑ آسان، راجن وون شمشہ سان

”میں نائے وونے یہ چھ اپڑ۔ وونی گوہنگہ منگہ کانسہ ہانڑھ لاگڑ  
 چھنا گنا۔ بیہ داؤکس خطا کھوت۔ ریش تھاؤن گوجان۔ اسہ پڑ نہ ریش  
 متعلق کینہہ غلط وون۔ نیتن ہند مالک چھ خود اے۔ ژہٹھکھ بلاے۔ کر بدل  
 کانہہ کتھا۔ یتہ کیا کرن تہ چھکھ پننہ قبر پانے جواب دیں، ”نہنہ ڈاجاے

## اراشن دَب

### ایوارڈ

کافر نس ہال اوس ادیبو، شاعرو، لیکھار یوہتی برتھتہ ڈاؤیس پٹھ  
 اُس سرکاری ادبی تنظیم ہندی زٹھ افسر تہ اکھ ز بہلہ پایہ لیکھار۔  
 ”خواتین و حضرات، معزز لیکھار یوہتی ڈاؤیس پٹھ بہتھ پڑھیو۔ بہ  
 چھس توہیہ پنہ ادارہ طرفہ وڈاؤ نجہ خوش آوے کران۔ بہتھ کنتوہیہ خبر چھیو ز  
 اُزچ تقریب چھ مشہور تہ معروف بہلہ پایہ ادیب محترم تابان صائب  
 اعزازس منز منعقد سپدان یمن یوہو سکھ ساروے کھوتہ بوڈا ادبی ایوارڈ دنگ  
 فاصلہ آمت چھ کرنہ۔ تابان صائب لیس کام ادبکہ پوچھر خاطر گر مرچھ سو  
 چھنہ کھٹھ۔ تمیک اعتراف چھ یہ ایوارڈ تہ اُزچ تقریب۔ گویا ازیک مہراز  
 چھ تابان صائب۔ بہ چھس تمن گوش گزار کران ز تم ان ڈاؤیس پٹھ تشریف  
 تہ سنبھالن پنڈ گری۔“ تقریبہ ہندی ناظمین وون۔ سورے ہال تہ ڈاؤیس



## اراشن دَب

سوونی - پگاہ پٹھ آسکھ سون یوان دوہلہ اُکس دؤن گھنٹن - تہہ پچھکھ وار وار  
 تہہ سہ تھاوی کیئہہ اُجرت تہہ - اسہ چھنا گھری یوٹیک - پلو سوونک وان، وونی  
 چھہ بابس چائس تہہ فرتے - پگہ ہے پٹھ چھس بہ تہہ کینزن دوہن آؤر لہذا  
 تھاوی زلیں پانے خیال“

ریشما اُس ایستاد کموتام عار برژو چشمو چھان - سہ وٹ مسٹر جیس  
 گن ”نہ حض ماسٹر جی - اُس کتہ والہ ہو تو ہیہ یہ نکھ“

”کر ژ ژھوپہ - یہ چھنہ ونان - چون خاوند اوس دہن ورکین  
 سائنس باغس منز - میانی مالو چھنہ زانہہ تمس تہہ میہ الگ الگ نظر کرہٹ -  
 وونی گوکرس نہ زندگی یادی - ربہ سُنڈ فاصلہ - ژے اسہ بینہ چھکھ - خود اے  
 دی نے صبر - بیہہ خود ایس حوالہ“ یہ وٹتھ دراو ماسٹر جی واپس -  
 راجہ تہہ نسیمہ زن گئے دم پھٹ -



## ارائن دَب

لیکھنس اوس نہ ہوٹ کُنہ نہ لوٹ۔ شپنس منز تابان صائبن مین باسیو واسد  
صائبس عجیپے توے پرو چھنس سہ کتہ یتھ شپنس منز یور لو گمت۔  
”تو ہی نش حض چھس آمت۔ یہ دُثم ادبی ادار والو تو ہیہ کیت  
لفافہ۔ اکھتے وُنہ ہیہم تو ہیہ وُنن اتھ جلدی یتھ جواب لیکھن“ تابان صائب  
ووٹھس اور۔

”اد اڑھ اندر نہرے ترچھ“ اسد صائبن ژون تابان صائب اندر  
پہراہ بہتھ کوڈ تابان صائبن لفافہ تہ دِٹن اسد صائبس۔ تگر وُنس تھاو  
ہو رگن طاقس پٹھ۔ پتہ دمہ ہوس نظر۔  
نیر نیران نیران ووتھ تابان صائب گور گندتھ اسد صائبس گن ”وونی  
حض تھا ورو میون خیال۔ تہند لیکھنہ ستر حض گڑھ مینہ مدد تہ عزت افزائی۔  
ویسے حض چھ تمو مینہ ستر کتھ کر مہ وونی گو وٹھند تہ گڑھ لیکھتھ آسن“  
یہ بوزتھ گواسد صائب تر بن تہ تر و ہن منز تہ وُنن تابان صائبس  
”ٹھہر سا اکھ منٹ۔ ان یہ لفافہ یورک۔ امہ منز کڈن چھڑ۔ یوس  
سرکار ادبی ادارن اتھ منز اس تھا وٹھ۔ اتھ منز اوس اسد صائبس وننہ آمت ز  
ادار کس نیمہ وُرک یہ کس ساروے کھوتہ بڈس ایوارڈس خاطر کرنی تم کانسہ  
لیکھارک سندا ناو تجویز۔ وونی گو و چھٹہ تہ لفافس پٹھ کُنہ اوس لیکھتھ



## اراشن دَب

پٹھ بہتھ مہمان و تھہر تھہر تہ ژر پوپ کرتھ کورکھ تابان صائبس استقبال۔ امہ  
پتہ آیت تابان صائبس اکھ سندتہ اکھ شال دینہ۔

امہ پتہ آو مایک پٹھ پیہ ناظم تہ دژن وار وار واریا ہن لیکھار ہن  
تابان صائبس متلق کینہہ ونج دعوت۔ تہ بیو بولن والیو وڈی اکے کتھ ز تابان  
صائب اگرچہ زیادہ نون اوس نہ مگر اُم ستر ادبی خدماتن آیت حوصلہ افزائی کرنہ تہ  
تمہ دے کامیوستی درایہ ازیم نژ۔ تابان صائب چھ بہلہ پائیک لیکھار یس  
پڑی پاٹھہر امہ ایوارڈک حقدار چھ۔

اُتھہ منز بلوؤک ہالس منز بہتھ اسد صائب تہ مگر سہ ووتھ نہ پنہ جایہ  
پٹھ تھو د بلکہ اوس تابان صائبس تھلہ تھلہ و چھان۔۔۔ مگر تابان صائب، سہ  
اوس نہ اُمس کن نظر تھان۔

اسد صائبس اوس سہ دودہ یادینلہ تابان صائب پڑس وندس منز تھہر سندر  
آیاو۔۔۔۔

نیمبر اوس شین تہ برس کورکھ تام ٹھکھ ٹھکھ۔ پاورتہ اوس نہ تہ نتہ ماکر  
ہائیل۔۔۔ ییلہ اسد صائب نیمبر دراواتہ و وچھن تابان صائب۔ یہ اوس و ہر شینہ  
رتی یوانے اسد صائبس نش۔ منز ہیوان کینہہ تام لیکھن تہ مگر اسد صائبس ییلہ  
ہوؤن۔ تھہر دؤس تام گو پڑن باقی لیکھار تہ ہند۔ تکیاز، تابان صائبس

## ارائن دَب

### گُنبر

رات واُڑ پور ساری چھ مُڑ بند رِشو نلگتھ۔ گُنہ چھنہ نہ کانہہ کتھ تہ نہ  
 کانہہ صدا۔ ارائن دَب چھ۔ ہوڈی ٹونگ تہ چھنہ کنن گرٹھان مگر میہ۔۔۔  
 میہ چھ بند رے راؤ وِڑ۔ پیٹس بڈس مکالس منز کن زن۔ زن رو وِمت۔  
 ”ہاے میانہ خودایہ، سوڑے سوڑ بھتم۔ بنگلہ تہ گاڈ تہ پونسہ، زمین  
 جایدا تہ۔ ژے کیا سوڑ تھ نہ میہ۔ عیال تہ اولاد تہ مگر سوڑے سوڑ تھ تہ  
 تھو تھس گُنہ۔ میہ آوصرف حاصل گُنبر۔“

بہ اوسس پانسے پتر کتھ کران۔ گھر تہ اوس نہ کانہہ۔ تم اُس چکر س  
 گامتر سہ تہ ہفتس پٹھ۔ میہ اوس وِڈی کن روز بھ عادت گو مت تکیا زاکثر  
 بیشتر اُس تم گھر نیہ رے آسان تہ بہ اوسس گھری روزان۔ گُنبر اوس میہ



== ارٹن دَب ==

CONFIDENTIAL -- اسد صائبس تو رسورے فکر

تابان صائبس برو نہہ کنہ تثن قلم تہ اتھ چھیٹھ پتہ کنہ لیو گھن تابان  
صائبن ناوتہ کرن یہ چھٹو تابان صائبس حوالہ یہ وئتھ زلفافہ بناؤد زبس گر  
پانے تہ تراؤد زن دفتر۔

ناظم تقریب چھ اسد صائبن ناوہیوان تہ ہیوان  
آخرس ووتھ اسد صائب تھد، اسنا تروون تہ دراوہالہ منزہبر۔



## ارائن دے

### گنبر

رات دا ژپور ساری چھ مڑہ بند رشتو گنکھ - گنہ چھ نہ کاٹہہ کتھ تہ نہ  
 کاٹہہ صدا - ارائن دے چھ - ہوئی ٹوٹنگ تہ چھہ کنن گرہان مگر مہہ - - -  
 مہہ چھہ بند رے راء وہرہ - پچیس پڑس مکانس مٹز کن زن - زن روونٹ -  
 ”ہاے میانہ خودایہ، سوزے سوز تھم - بنگلہ تہ گاڈ تہ پونس، زمین  
 جایدا تہ - ژے کیا سوز تھ نہ مہہ - عیال تہ اولاد تہ مگر سوزے سوز تھ تہ  
 تھو تھس گنہ - مہہ آوصرف حاصل گنبر -“

بہ اوس پانسے بڑی کتھہ کران - گھر تہ اوس نہ کاٹہہ - تم اُس پکرس  
 گامتر سہ تہ ہنفس پٹھ - مہہ اوس وونی کن روز ٹکھ عادت گوشت تلپاز اکٹر  
 بیشتر اُس تم گھر مہرے آسان تہ بہ اوس گھری روزان - گھر اوس مہہ



## ارائن دَب

CONFIDENTIAL --- اسد صائبس تو رسوئے فخر

تابان صائبس برو نہہ کنہ کن قلم تہ اتھ چھیٹھ پتہ کنہ لیو گھن تابان  
صائبن ناو تہ کرن یہ چھکڑ تابان صائبس حوالہ یہ دوتھ زلفافہ بناؤ زبس گر  
پانے تہ تراؤ زدن دفتر۔

ناظم تقریب چھ اسد صائبن ناو ہیوان تہ ہیوان  
آخرس ووتھ اسد صائب تھد، اسنا تروؤن تہ دراو ہالہ منز نہر۔

☆☆

## ارائن دَب

### گنبر

رات واُڑیو ساری چھ مُر بند رِشو نکتھ۔ کُنہ چھنہ نہ کانہہ کتھ تہ نہ  
 کانہہ صدا۔ ارائن دَب چھ۔ ہوئی ٹونگ تہ چھنہ کنن گڑھان مگر میہ۔۔۔  
 میہ چھ بند رے را وِہڑ۔ پیتس بڈس مکالس منز کن زن۔ زن رو وِمت۔  
 ”ہاے میانہ خودایہ، سورے سوز تھم۔ بنگلہ تہ گاڈ تہ پونسہ، زمین  
 جایداد تہ۔ ژنے کیا سوز تھ نہ میہ۔ عیال تہ اولاد تہ مگر سورے سوز تھ تہ  
 تھو وِہس کُنے۔ میہ آ وِصرف حاصل گنبر۔“

بہ اوس پانسے پتہ کتھ کران۔ گھر تہ اوس نہ کانہہ۔ تم اُس چکرس  
 گامتر سہ تہ ہفتس پٹھ۔ میہ اوس وِونی کن روز ٹھ عادت گو مت تکیا زاکثر  
 بیشتر اُس تم گھر نیہرے آسان تہ بہ اوس گھری روزان۔ گنبر اوس میہ



---



---

 ارائن دَب
 

---



---

CONFIDENTIAL -- اسد صائبس تو رسورے فکر

تابان صائبس برو نہہ کنہ تُلن قلم تہ اتھ چھیٹھ پتہ کنہ لیو گھن تابان  
صائبس ناوتہ گرن یہ چھٹو تابان صائبس حوالہ یہ ورتھ زلفافہ بناؤدی زبس گر  
پانے تہ تراؤدی زن دفتر۔

نظم تقریب چھ اسد صائبس ناوہیوان تہ ہیوان  
آخرس ووتھ اسد صائب تھد، اسنا تروؤن تہ دراواہالہ منزہبر۔



## ارائن دَب

”ژئے دِلن ہند حال چھکھ زانان۔ سورے دیتھم مگر سہ دیشا ایتھ  
 پتہ نیو تھم پیہ واپس۔ میہ ونہ کیا خطا چھم۔ آخرے ستر کیا زگوویہ آخر۔ اتھ  
 کس ذمہ وار بہ ہاکنہ ژ، اے کاتب تقدیر“ میہ اوس اچھو کنی اوش درایہ  
 وسان۔ اتھی منز گئے زن و زملن تہ میا نلس انہ گٹھ کوٹھس پیو وگاہ۔ میہ دژ  
 نظر، بہ اوسس اُنس برو نہہ کنہ کھڑا مگر یہ کیا اتھ اُنس منز نے اوس نہ کانسہ ہند  
 عکس۔ نہ تسند تہ نہ میون۔





## اراشن دَب

پڑ پٹھو سا تھر۔

خبر از کیا ز آو میہ یہ گنبر کھینہ ہیو۔ خود ایس بغار چھا کانہہ شو بان  
گن۔ امامیہ کس خطا چھم کو رمت تیمیک یہ سزا چھم تُلن پیوان۔

”نہ نہ خطانہ۔ میہ چھ چاڑی مائے۔ میہ دُپ از کرکھ تھو تھ بغار میہ  
ستّر دل مڑ تھ کتھا باتھا۔ بیتہ چھکھ اکھ تڑ تہ بیہ بہ، تر تیم چھنہ کھن۔ ون کیا  
چھے وُن از۔ باو دلک حال۔ میانہ خزانکو بر چھی و تھر، مہ کھوڑ، منگ یہ منگن چھے  
بہ دے۔“

”شکر میانہ خود اے۔ بہ کتہ انہ سوز یو تیمہ ستّر بہ چون شکر کر۔ لو کپار  
پٹھ تھو تھم کس پٹھ پنہ شفتک اتھ۔ مول موج گد رتھ تہ واتہ نو تھس تھ  
مقامس تیمیک نہ وہم گمان تہ او سُم۔ زانہہ پو تھم نہ پر۔ پر تھ گد کر تھم  
یاری۔ دہ والین منز تھو تھس۔“

”تیلہ کیا ز تڑ پریشان تہ تھ ہیو۔ بیہ چھیا کینہہ حاجت منگ۔  
ونانے چھسے منگ بہ دے۔“

”سوڑے حض سوز تھم و دوزی گو۔۔۔!“

”کیاہ۔ صاف صاف ون کیا دلیل۔ وتھے گڑھ کیاہ چھے پر۔ منگ  
یہ چھے گد غنیمت۔“

## اراشن دَب

چھکھ نالڑا اے کرنہ پوان۔ کتھ کرنس تہ نہر نیرنس چھنکھ کامن گرمہ۔ اصلی چھنا اُم پلسہ بہتہ کھیو مت۔ اثر کو ت گرہس۔ وونی کرک تو حض ج اُمس عمہ میرس وونی تو یہ نیاے موکہ لاوہے۔ اُخرین پتہمن تر اُوتن پُتن حصہ یلہ۔ گنہ دوہ انتن حض نادوتھ تہ اسمہ تہ وونی تو پتھ دمواتھ مسلس کانہہ اندیور، علی خان اوس مقدس یہ دپی زیتہ زار پار کران۔

”مقدم اوس حجیر لمان تہ دیہہ کش تراوان۔ بُمہ تھد تکتھ ووتھ علی

خالس گن۔

”بوز ساخانا۔ میہ ہساچھ امہ معالج ساری خبر۔ اُخر مقدم چھس نا۔

کم کم نیاے چھ میہ اُنزرا ووتر۔ وونی گویتھ معالس چھ ہنا نوعیت بدل۔

رمہ میر چھنہ وونی سہ رمہ میر یس سہ داہ وری برؤ نہہ اوس۔ تمن دوہن اوس

سہ یہ دپی زیتہ اتھ دارنس۔ ازماچھ سہ حال۔ نیچو ز چھس ملازم۔ روپیہ ہلم

ہیتھ چھس گھر پوان توہ پتہ کورن کورن دؤن گامہ سہ منز۔ امہ ستر بنیس

رشتہ داری۔ برؤ نہہ اوس نہ کانہہ گامہ دول درہ کران۔ ازے کانہہ کوکر

ٹھول تراور رمہ میرس چھ سال کران۔ ازچھ تس تہ تہ لرتہ۔ سہ چھنہ وونی

یورک بوزان تہ بوز مئے اُسبتھ آخر ز مانس منز کولہ ہوکھن تہ ہنز گر بن

”اہن حض تو ہو ہے گامکو مقدم چھو۔ تھند بوز تہ اِد کسند بوز۔ یہ



اراشن دَب

انتہ گوشت

”نخض تہ تو ہیہ ہے پالس خبر چھوڑ یکن میانین بہتھرن چھ یہ وراثتی پورن، جدن اجدادن ہنز۔ ینہ یکن مول جنتی گزریو اوڑ پتر نے یکن ترہ ژانہ۔ او تر چھ نکھ اکھتے گلین گاہ برس تہ قلف تروموت۔ بچاؤ واپار کھنڈ او سکھ تھ کو رکھ یہ بوز تو زبردستی قبضہ۔ تھ اُس ہاکہ ڈور بناوان وونی چھکھ نہ تہ دوان کہنڈ کرنہ۔ اُس رمہ میرس حض چھنہ خوفِ خدا تہ۔ اگر نخض اُس آسہ ہو یکن لبر روزان یم ماکڈن یکن مکانہ منز تہ۔ رمہ میر نہ کوچہ کز اُس میانین بہتھرن سون گن و تھ۔ تھ بر نہ تہ دتر کلوی تھنہ سون گن گڑھ نہ یُن گڑھن روزن۔ نخض خاشر چھ، دودگ چھ۔ یم بین نہ میہ نش تہ اد کو ت گڑھن۔ آخر مامے چھ سکھ۔ یم نخض چھنہ ہیکان وونی دار یا برس گبول دتھ یہ

## ارائن دَب

خوب تہ گامس منز تہ رشتہ داری، تم سادن اُمی سہ۔ توے چھ اُمس از کتھ  
فوران“

”نخض کیا فاصلہ اوس ونان۔ لی ز مکان گومیا نین بنتھرن تہ وار  
گئے اُمس۔ یہ اوس ناظم۔ اُمس تے مکان تہ واراہ حصہ چھ پُنن“ علی خان  
ووتھ مقدس گن

”تہ ہسا چھ پوز۔ مگر تمہ وزاوسے مکان مانان دیں۔ از چھ نہ تتہ  
مانان۔ بیا کھ کتھ چھنا۔ یم چائی بنتھرن تہ چھنہ کتھ کران۔ اکھتے بوزم چون  
بوڈ بنتھرن۔۔۔ کیا چھ تس ونان الہ۔۔۔ سہ تہ چھ رمہ میرس ستی“ مقدمن ووُس  
”وُچھ حض۔ یتیم شُرک چھ۔ تمن چھ اُمی دم کو رمت۔ پُرس وندس  
بیلہ بہ نہر گوس اُمی کو رتمن بچا رہن شکلکھ، نر زنگہ پھڑراؤ نکھ پیہ نیاین تھانس  
پٹھ تکیا ز تم وژھالیں واپس، وونی چھ تم تھران۔ یوت نہ اُمی سُنڈا بتھ چھکھ  
تمہ کھوتہ زیادہ چھ تھانس کھوژان۔ وونی گوالہ۔ سہ اوس مالک بروہے گھر منز  
ژھن مُت کڈتھ۔ تس اوس اتھس پھوریر پیہ اوس بدکارن لوگمت۔ زارتہ  
اوس گندان۔ رمہ میر چھ تس سگریٹ دوان تہ توے چھ تکر سزدر کران۔ پیہ  
سہ کتہ چھ لاتہ آسان۔ خبر کتہ؟۔ وونی کرتہ حض حج، زن کرکھ خانے کعبس  
طواف تہ ولہ بیس غلاف۔ اسہ کرتہ اتھ کینہہ فاصلہ“ علی خان اوس عاجزی



## اراشن دَب

اوس پانہ تہ پتمہ پھر ونان کتھ کرو۔ دُپ توں وولہ تہ کرو کتھ، “علی خان ووتھ  
مقدس گن

”علی خانہ وون مے ناڑ چھکھ وُنہ پرانے تار تران۔ سہ نساچھ وونی  
سون تہ یوان۔ اگر ونہ ہوس تہ تو تہ نہ۔ تمس چھنا رکھ موٹیر تہ پتہ تہ ہسا  
ونیا و منیہ پتمہ جمعہ تمس نماز پرتھ مگر وونی تو بد لے کتھ۔۔۔“

”کیا حض بد لے کتھ؟“ علی خان پر وٹھ مقدس

”تم کرو ہسا وون زیمین پتمن چھ مول تمہ وز گنڈ ریومت ییلہ یمن  
بڈر ب زب اوس۔ لہذا تر نہ شریعت حساب یمن کانہ حصہ۔ اتھ سار سے  
جاد اوس چھس قانونی تہ شرعی وارث بی“

منیہ و نیاں پتمہ پھر ژنہ ونان اوسکھ اتھ کرو فاصلہ توہ وونم تم گور  
گے دؤ دکتھ۔ تمن دوہن و نیا مکھ ییلہ نہ مونکھ۔ پتہ کھ میتر کتھ۔ وونی چھنہ  
ممکن۔ اکھتے وون چوں تہ دؤ پن علی خانس ون مامہ گی تراومہ کر ٹر۔ نہ روز  
نے یم گنہ تہ نہ روز کھ ژ۔ “مقدم اوس علی خانس ونان

”اہن حض۔ امیک مطلب گوویہ زیہ کھیہ یمن پتمن ہند حق“

علی خان۔ اکھ کتھ ہسا وونے۔ تو ہیہ تہ گرونا اکھ غلطی بلکہ بڈ بار غلطی۔  
ییلہ یہ رمہ میر پانے اوس ونان فاصلہ کرو ییلہ مامونو۔ از چھ اوس پونسہ تہ

## ارائن دَب

### یَم کُنکُو چھ تیلہ؟

شامک وِخ اوس تہ بہ اوس داریکن جرنگلک نظار دُ چھان - یہ گام  
 اوس بالہ دامنس تل بستھ - ماریک موند تہ خوبصورت - اکہ طرفہ لوکٹ موکٹ  
 جنگل پہوے زن قلعه تہ اتھ منز سرسبز شاداب، تھدر، دیوقامت سر دُ لگی - یار  
 تہ دودار زن رُ اچھدرن ہندک پاٹھک استاد - باسان اوس زن اُمُر بالن یہ گام  
 ماجہ ہندک پاٹھک کھونہ منز روٹمت - گامہ پیہ طرفہ اُس دانہ کھاہ، وِردار تہ  
 کھولہ کاچر اے - گامہ منز اُس شکم چیر تھ زن پوختہ گاڈ سُرک نیران ہتھ  
 دوشوئی طرفن کینہہ روزن جایہ تہ وان اُس - اتہ اوس اکھ استان تہ تہ دپان  
 اتہ اوس اکھ بزرگ عیال ہیتھ دفن - لگن اوس اتھ استانس ستی واراہ عقیدت تہ  
 اتہ گنڈ تھ دُ شو ستی اوس یہ عقیدت ٹاکار عیان - میہ اُس و نہ اتھ گامس منز ہفتہ  
 جوراہ گمتری - مینے پتمہ پھر ہڑتال آسہ ہے نہ تہ ٹریفک نہ پکنہ موجب بہ دفتر  
 ژپرک والہ ہانہ میہ ماسوز ہن تبدیل کر تھ ہتھ گامس منز - گنہ ہن ہنز شہمت،  
 تمی دودہ تروکھ سانس دفترس چھاپہ تہ بہ آس اتھ زدن منز - حکم حاکم مرگ  
 مفاعیات - بہ اوس ڈیر پٹھ داریکن دُ چھان نیرکن ز میہ گوہنگہ منگہ شک  
 زامانیہ ماچھ ڈیرس نزدیک جنگل تہ اتہ ما آسن جنگلی جانور - پٹھ چھ میہ عادت



## ارائن دَب

سان مقدس ونان۔

”میںہ وُنے نا۔ رمہ میر نابوزِ کانسہ ہند۔ میںہ گر چانہ بابت کوشش  
 مگر۔۔۔ پٹھہ ماچھ وون پرانی پاتھر سون یو آنی تہ نہ چھ سمکھنے، گنہ ساتھ جمعہ  
 نماز پٹھہ تہ بس۔ میںہ ستر تہ ماچھس برابر، بہ چھس ناپڑس ستر۔ پوز چھ  
 ٹیوٹھ توے چھ میںہ روستھ۔ خاں میںہ کیا کر۔ نیر وون تہ خودالیں حوالہ، وچھو  
 رب کیا کر“

علی خان در او پھو ٹمٹو کوٹھو مگر اتھ کتھ پٹھہ اوس اطمینان زِ مقدم  
 وون تس زِ سہ کر کوشش تہ پیہ دیہ پزرس ساتھ۔ سہ اوس وُنہ کینہہ جریہ  
 پو کمٹ اُمس پیو یاد زِ اُمس گو و مقدس یہ وُن مُشتھ زِ سہ کریہ پیہ۔ سہ  
 بھو، روا پس تہ ووت مقدم ہندس انگنس نزدیک۔ یہند برتر اوتھ گوا اُمس  
 پتم شاہ پتھ تہ بر فٹھم بر فٹھ۔ مقدم تہ رمہ میر اُس ورنڈا ہس پٹھہ بہتھ ٹھاٹھا  
 گر تھ اسن کھالہ تراوان تہ مقدم تس ونان ”اُنہ گو مت علی خان۔۔۔۔“



## اراشن دَب

شامس ییلہ سالہ پٹھ عمہ خوجن آہ، میہ وون تمس ”کُتام زنان  
اُسوڑھاران، میہ باسیہ مسافر بھائے اُس، کھونہ منز اوسس شرتہ، میہ حض  
پرژھاس کینہہ ماگرٹھی مگرٹھی وون نہ کینہہ“

”آہن ساتورم فکر۔ سو آسہ ہاریشما۔ سوے ہساچھنہ پنچھن واجر  
مگر تقدیرس آس کھور۔“ اُمی وون اور

”کیا حض کھور، میہ زن تور نہ فکر“ میہ پروژھمس

”یم ہسہ آہ وری ڈوڈو رک برؤ نہہ باژز۔ ریشماتہ اُمی سُنڈ خانہ دار  
گلزاریتھ گامس منز۔ بیہ اوسکھ دون ژون رہتن ہند کور بچہ ہنا۔ یم چھ اُسمتی  
یمہ گامہ دور میل و وہ مر ا کس رکھ منز روزان۔ دپان تہ اُسکھ لکڑتہ میہ ہند  
کوٹھ بنوومت گوجر کوٹھ ہسا۔ یم چھ تہ پانژدہ گھر وری وادو پٹھ روزان  
اُسمتی۔ جنگل زیون ژٹھ تہ چارواے رچھتھ چھ اُسمتی گزار کران۔  
پیورس آہ یمن بچار بن شہمتھ۔ سرکارک حاکمو وونکھ زیموچھ یم کوٹھ جنگل  
زامینس پٹھ بناؤمتر تہ ژھنہ ہیکھ نہناؤتھ، یم گئے بے گھر۔ نہ روزکھ روزنچ  
جائے تہ نہ کانہہ زیننگ وسیلہ۔ یمو کراے واریا کوشش تہ نہ نیرنچ مگر ییلہ  
سرکارن پولیس سوز۔ یمن پھر راو کھ نر زنگہ تہ یمن گئے چھلہ چھانگر۔ اتھ  
چھلہ چھانگر منز لگو یم زباژ کور ہیتھ یورکن۔ وند اوس ینہ وول گڑھ ہن کوت،



## اراشن دَب

صبحائے نماز پتہ مارنگ واک کرنگ۔ ینہ بہ ہنگہ منگہ شاہمتو کاروگنہ دوہ  
پھسہ۔ بہ اوسس نی سونچان زسانہ ڈیرک ماک عمہ خوجہ ژاومیہ نش۔  
علیک سلک کرتھ پروژہمس ”میہ ونپہ حض میہ جنگہ منز ما کانہہ جنگلی جانورگنہ  
وزگاس گن وسان۔

اُم تر وواور اسن تہ وون ”گو برا تم کتہ گے جنگلی جانور۔ یہ ہساچھ  
بازروونی۔ اتھ منز چھنہ شالو بغار کینہی آسان تہ تم تہ ہوئی ووپھرایہ کھوژان۔ یہ  
چھایہ ڈجنگل اتھ چھ ہیر کنبہ بڈی وڈیر۔ زمین کھار ساسا، تہ چھ آبادی، تھ  
چھ ہیر گام ونان۔ تہ چھ لکھ روزان باز رک پاتھی، تم کتہ گے جنگلی جانور  
پاد۔ روز بے فکر تہ تراوسکھ شہلتھ ہند۔ یہ چھ نہ کانہہ خطر تہ نہ چھ کانہہ  
”بلایہ“

بہ اوسس وونی کھوژنہ وراے صبحس شامس چکرس نیران تہ پزری  
پاتھی اوس نہ اور کانہہ جنگلی جانور نظر گڑھان۔ پوزے بوزومیہ گئے نہ شالہ  
ٹونگہ زانہہ کنن۔ آتھوار اُس تہ بہ اوسس ڈیرس پٹھ تہ عمہ خوجہ تہ تھندری  
ساری باژا اُس سلس گامتر۔ دوہلہ آیہ گتام زنان کھونہ منز شربتھ تہ اُس  
مالک مکانس ژھاران۔ سو اُس باسان بچھونی ہش، میہ پرژھاس کیا گڑھی  
مگرتھی وون نہ اور کینہی تہ درایہ واپس۔

## ارائن دَب

”تہ حض چھ پوز۔ مگرا کھ کتھ چھنا ز اگر گامہ واکر ہمت کرن تہ کینہہ  
 پانسہ جمع کرن تہ اُمس دن کینہہ کاریتھ یہ کم زیادہ پنتھ دوہ گزار کر۔ اکھ پھیر  
 نہ یہ گھر پتہ گھر تہ نہ پیہ گامہ والبن دوہے اُمس کینہہ نتہ کینہہ دیئن۔ تہ بڈ  
 کتھ چھ یہ زیہ چھ ثواب تہ اتھ چھ اجر عظیم“ میہ وئس یور۔  
 ”کتھ ہسا چھ شوراہ آنہ صبح۔ بہ کرے ضرور گامہ والبن ستر اتھ پٹھ  
 کتھ“ عمہ خوجس آ یہ میانہ کتھ ستر برابری

”اکھتے حض کر بہ تہ اتھ رٹ کامہ منز شرکت تہ پیہ اگر کانہہ یار  
 دوست سمکھم تس تہ ہیہ کینہہ مگر توہی کر و صرف صحیح“ میہ وئس  
 امہ پتہ ز ژور دوہ گڑھتھ آوشامس عمہ خوجہ میہ نش تہ وئن  
 ”میہ ہسا کرے اوترے گامہ والبن ستر کتھ۔ خفتن نماز چھنا واریا  
 نماز مشید منز آسان تتی وئمکھ۔ ساروے مائی یہ کتھ تہ دویمہ دوہ پٹھ  
 سو مبر اے پونسہ۔ اسہ آوشور ز اُسی دِمو ریشمایہ گا وبتھ۔ یس وئی کینس دود  
 آسہ دوان۔ اتھ قومس چھ گپن تہ چارواے رچھنگ جان تجر بہ۔ گاوتہ ہسا  
 وچھ۔ سوچھ پانڑشیہ کلودود وئس دوان۔ گا وئھس نہ خرچہ تہ زیادہ۔ دوہس  
 آسنس وروارس منز تہ گاسہ چرایہ منز تر دوان تہ شامس آسنس ٹینہ شڈس نیہ  
 کنہ گندتھ تھاوان۔ برو نہہ گن دمہ ہوس پیہ ٹینس داہ باہ ہٹ تہ بناوہوس گا و



## اراشن دَب

ویسے زانہ ہن گلزار امہ برف نہہ تہ تکیا ز سہ اوس تھجہ کا دتہ دانہ لونہ یتھ گامس  
مزیہ ان۔ ووزی اوسس ناڈیر تاوان تہ پیومت۔ اسہ تہ اوس وندس مشید حمام  
زالنچ ضرورت۔ اسہ تھوویہوے اتھ کامہ خاطر۔ مشید پتہ کنہ اوس ٹینہ شد۔ سہ  
ڈس روزنہ خاطر مگر قو درتن کُرنس نہ یادری، دوش تراؤ و تھوون عمہ خوجن

”آہن حض پتہ کیا گو و۔ تو ہیہ اڈلچ کتھ تراؤ، میہ پروژھمس

عمہ خوجن وون اور ”تی ہسا۔ غریہو در اے روز دوہ گیکھ بڈر۔ وری  
لیس موضوعی کُری کُری پکھ نو وگلزارن گھر۔ یہوس وندس تہ زوئن حمام مگر سونھتھ  
یتھے گو وٹس خبر کیا تہ ہنگہ منگہ گذریو۔ نہ دودتہ نہ دگ۔ پتھ گن روزس  
خانداری تہ کور۔ ووزی ماژھنہ ہو کھ تم کڈتھ۔ تنہ چھیم دوشوے ماجہ کوریٹینہ  
شدس منز روزان تہ گامہ واکو چھکھ بتہ رنگو تہ سہ رنگو بیترا تھ روث کران۔  
آتھوار چھ گنہ گنہ گھرس گروہان ڈوون پھش دنہ تہ تم تہ چھس کم کاسہ  
دوان، دپھ سا مصیبتھ مصیبت“

”نخص یتھ گنی کتس کالس پکھ ناو زندگی۔ پٹھ چھس کوریچہ۔ اوس

پڑکینہ نہ کینہہ کُرن، میہ وٹس یور

”کیا سا کر۔ نارس دیہہ نر۔ ژھرہو اتھو، سوتہ زانہ موہیو“ عمہ خوجہ

وتھ میہ گن۔

## ارائن دَب

دراس تہ وٹس ڈیرس پٹھ۔ اتہ اوس نہ عمہ خوجہ۔ بہ پراریوس یوتام سہ آو۔  
چاے تہ چیم نہ

”یم حض گے روپس پنداہ ساس۔ وعدہ اوسم نا کو رمت“ میہ کڈ چند  
منز روپیہ بدن تہ ہیوم عمہ خوجس پلہ ناوڑی۔

اُم گنڈ مد اے میہ گن تہ زیوٹھ ووش تراؤتھ ووشن  
”تھا ساوون یم روپیہ چند سے منز، وونی چھنہ میہ ضرورت“  
”کیا حض ز۔ تو ہیہ گوواہ رقم پور۔ تو تہ تھا ویوپیہ مالگیس گنہ ٹپہ  
چھیر دس یاپیہ کیئہ“ میہ وومس

”تم کتھ ہسا موکلیہ۔ راتھ صجائے ہسا آو پولیس تہ تم کئیہ ریشما کوڑ  
ہتھ کو تمام۔ اسہ گامہ والو و نیا و تمن یہ کوت نہ ہون۔ تمو وون یہ چھنہ یمہ  
ملک۔ تہ حکومت چھ آرڈر کو ڈمٹ یم چھ گرفتار کتھ واپس پن ملک سوزی۔  
اسہ و نیا کہ زیم چھ یتہ کی۔ یمن گے وومرا کہ جنگلس منز بسان مگر تمو مونہ،  
دپو کہ یمن چھنہ کانہہ ثبوت زیم چھ پیتکو، نہ بہند ناوڑ منن جایدا، نہ راش  
کارڈ تہ نہ آدھار کارڈ یاپیہ کیئہ۔ یم چھ غار ملکی۔۔ ریشما ہن ماریا وپان مگر  
تمونی سہ کھکھرتہ برکھ پولیس گاڈ منز“ بہ گوس یہ بوڑتھ زن تہ روڑتھ۔ روپیہ  
☆ ☆  
پیہ اتھ منز پتھر تہ آہ چھکراو نہ۔



## اراشن دَب

کیت چھیر۔

”یہ حض گوبڈ جان۔ وونی وونی تو میہ لایق کیا حکم چھ“ میہ پروژہمس  
 ”وچھ سا۔ گا وچھس یوان ستھن (۷۰۰۰۰) ساسن تہ گامہ منز گیس  
 روپیہ ساس پانڑ مہ جمع۔ پیہ تہ ماگرھنس پانڑ داه ساس۔ داه وہ ساس چھس  
 پر۔ وونی اگر کینہہ مدد کر ہس جانے گڑھ“ عمہ خوجن وون میہ

”میہ حض چھ بروہی وونمت بہ تہ کر کینہہ مدد۔ توہر ائیوگا ویم پانہ  
 بقایا روزن تم دکھ بہ اکہ ہفتہ پتہ۔ میہ نیر تنخواہ تہ پیہ تہ ماہیمہ کانسہ“ میہ وونمس  
 ”تیلہ انوا اُسک گا۔ یہ چھ مشور“ عمہ خوجن وون۔

”بسمہ اللہ کرتھ حض ائیو۔ اتھ کیا چھ پرارن وونی۔ رنڑ کامہ چھا  
 دیری لاگان“ میہ وونمس۔

گامہ والبو اُنی دویمہ دہہ گا۔ میہ تہ لوگ اُسے نش دودھیون۔  
 ریشما اُس واراہ خوش زن تہ تکر لعل اوس لوہمت۔ سہ اُس اسن اسن کتھ  
 کران۔ میہ گویہ وچھتھ دل خوش تہ ریس کوڑم شکر۔

بُتھ اُس آتوار بہ وٹس بٹہ وار دہے شہر۔ ژندر وار صجائے کھوٹس  
 گام تہ سوڈے ژاس دفتر۔ تنخواہ روٹم تہ امی دہہ دراس سلی پہن دفتر۔ پیہ تہ  
 بیتم دون سا تھین پونسہ یکن بروہی وونمت اوسم۔ روپیس پندہ ساس ہتھ

## اراشن دَب

دراس تہ وٹس ڈیرس پٹھ۔ اتہ اوس نہ عمہ خوجہ۔ بہ پراریوس یوتام سہ آو۔

چاے تہ چیم نہ

”یم حض گے روپس پندادہ ساس۔ وعدہ اوسم ناکورمت“ میہ کڈ چند

منز روپیہ بدج تہ ہیڑم عمہ خوجس پلہ ناوڑی۔

اُمِ گنڈ مُد اے میہ گن تہ زیوٹھ ووش تراؤتھ ووش

”تھاوسا وون یم روپیہ چند ہے منز، وونی چھنہ یہنز ضرورت“

”کیا حض ز۔ تو ہیہ گوواہ رقم پور۔ توتہ تھاؤ یوپیہ مالگیس گنہ ٹپنہ

چھیر دس یاپیہ کیئہ“ میہ وٹمس

”تم کتھ ہسامو کلیہ۔ راتھ صبا اے ہسا آو پولیس تہ نگر نیہ ریشما کور

ہتھ کو تمام۔ اسہ گامہ والو و نیا و تمن یہ کوت نیہ ہون۔ تمو وون یہ چھنہ یمہ

ملک۔ تہ حکو متن چھ آرڈر کو ڈمت یم چھ گرفتار کر تھ واپس پٹن ملک سوڑی۔

اسہ و نیا کھ زیم چھ یتہ کی۔ یمن گے وومرا کھ جنگلس منز بسان مگر تمو مونہ،

دپو کھ یمن چھنہ کانہہ ثبوت زیم چھ پتکر، نہ پھند ناو زمین جایدا، نہ راشن

کارڈ تہ نہ آدھار کارڈ یاپیہ کیئہ۔ یم چھ غار ملکی۔۔ ریشما ہن ماریا و پان مگر

تمو نی سہ کھکھر تہ مگر پولیس گاڈ منز“ بہ گوس یہ بوڑ تھ زن تہ روڑ تھ۔ روہ

☆☆

پیہ اتھ منز پتھر تہ آہ چھکراو نہ۔



## اراشن دَب

کیت چھیر۔

”یہ حض گوبڈ جان۔ وونی وُنی تو میہ لایق کیا حکم چھ“ میہ پر وژ ھمس  
 ”وُچھ سا۔ گا وچھس یوان ستھن (۷۰۰۰۰) ساس تہ گامہ منز گیس  
 روپیہ ساس پانژ مہ جمع۔ پیہ تہ ماگر چھنس پانژ داه ساس۔ داه وہ ساس چھس  
 پر۔ وونی اگر کینہہ مدد کر ہس جانے گڑھ“ عمہ خوجن وون میہ

”میہ حض چھ بروہی وونمت بہ تہ کر کینہہ مدد۔ توہو اُنیو گا ویم پانہ  
 بقایا روزن تم دکھ بہ اکہ ہفتہ پتہ۔ میہ نیر تنخواہ تہ پیہ تہ ماہیمہ کانسہ“ میہ وونمس  
 ”تیلہ انوا اُس گا۔ یہ چھ مشور“ عمہ خوجن وون۔

”بسمہ اللہ کر تھ حض انیو۔ اتھ کیا چھ پر ارن وونی۔ رنژ کامہ چھا  
 دیری لاگان“ میہ وونمس۔

گامہ والبو اُنی دویمہ دوه گا۔ میہ تہ لوگ اُسے نش دودھیون۔  
 ریشما اُس داراہ خوش زن تہ تم کر لعل اوس لوہمت۔ سہ اُس اسن اسن کتھ  
 کران۔ میہ گویہ وچھتھ دل خوش تہ ربس کوڑم شکر۔

بُتھ اُس آتوار بہ وٹس بٹہ وار دوهے شہر۔ ژندر وار صجائے کھوٹس  
 گام تہ سوڈے ژاس دفتر۔ تنخواہ روٹم تہ امی دوهہ در اس سلی پہن دفتر۔ پیہ تہ  
 پیتم دون سائھین پونسہ یمن بروہی وونمت اوسم۔ روپیس پندہ ساس ہتھ

## ارائن دَب

آستانس منزے گزاریان۔ پھندِ خاطر اُسی آستانس اُنڈر پکڑ روزن واکر گنجہ  
 بانن تہ ترا مین منز بٹہ انان۔ امہ وراے تہ اگر کانہہ دُور یک شخص راتس اتہ  
 ڈوکہ ہے تس اُس روزنہ خاطر جاے تہ کھن چن مفت میلان تہ توے اوس  
 نہ اتھ علاقس منز راتس روزنہ خاطر کانہہ ہوٹل یا گیسٹ ہاوس، اگر چہ یہ پرگنک  
 صدر مقام تہ اوس۔ کم دودہ اُسی تم مگر کتہ روڈ۔ نہ سو خوشی، نہ سہ سکون صرف  
 ژلہ لار، زبہ روزن گوشت محال تہ دودہ کڈن گوشت کر یوٹھ۔ ملک الموت  
 زن برادیوٹ۔ پر تھ دودہ بوزان پچھ خبر۔ خا ریم گئے گوناہ پڑی تہ پیہ نہ  
 کیئہ۔ میہ چھ یادینلہ اتھ آستانس انگلس منز بمن دودہن اکھ شخصایہ ان اوس  
 سہ تہ پر تھ دودہ شامن، کلس دچھ دارٹوپلی دتھ۔ اُکس اتھس منز لورتہ بیس  
 اتھس منز شیرین ٹھیلہ ہتھ آسان۔ یہ اوس کران شربن آلو' ولوہ گوبرو! بہ ہا  
 دمہ ہوشیرین مگر توہیہ چھ میہ ستی زور زور وٹن، بہ ونہ ہوا شاوومیداتہ ٹھو وٹو  
 زور زور یو ڈوقصانہ، یہ وٹھ اوس لاگان شربن ستی زور زور کرکہ دینہ مگر  
 ساری اُس بوزان اکہ کنہ تہ پیہ کنہ تراوان۔ امہ پتہ اُسی شری شیرین رٹان تہ  
 ژلان تہ سہ اوس مینے ستی نیران۔

دپان یہ چھ اوسمت کرتام سرکار نوکری کران تہ داراہ کالہ پٹھ اوس  
 وونی معمولی پینشن پونس پٹھ گڈا کران۔ خاندانی چھس اُسہو جو اُنی



## اراشن دَب

### آشاوومیدا

تنہ آسن الہ پلہ وری ژتجی مِ گامتری ییلہ بہ یتھ استانس پٹھ پرتھ  
دوہہ ان اوسس تہ پتہ اوسس شام نماز پٹھ ہفتس تام استانہ آنکھ کہ کھو فر  
پاسہ ناگنہ نش بہان۔ تمن دوہن اوس پرتھ شامس اتہ لگہ ارسات آسان۔  
زنانہ، مرد، شُرک، بُڈک ساری۔ آستان ناگنہ اوس تیوتاہ صاف آب یتھ منز  
بُتھ اوس بوزنہ یو ان تہ لگھ اُس اُچ تریش تو پُر کن چوان۔ آستان کس غلام  
گردشس اُنڈر اُنڈر اُس ریش تہ بیہ باقی عقیدت مند درود تہ سلام پران  
تہ امیک گربز اوس دس سکون بخشان۔ آستان آنکس منز تہ اُس واراہ لوکھ  
خاص کر زنانہ اتھ تھو دتکوتک خدایس منگان تہ دعائے خا کران۔ ڈیڈ تل اوس  
تہر با گراون دول تہ قہو چاون واکر آسان تہ اتہ تہ اُس واریاہ لگھ جمع گامتری  
آسان۔ کینہہ کھوان تہ کینہہ چوان۔ گامو پٹھ اُس واراہ لگھ یو ان تہ بیم  
نہ شامس گھر ہرکان اُس گنوتھتھ یا اوسکھ نہ آسان اتہ ڈیر تم اُس راتھ

## اراشن دَب

آستانس منزے گد اران۔ پھند خاطر اُسی آستانس اُنڈر پکڑ روزن واکر گنجہ  
 بانن تہ ترا مین منز بہہ انان۔ امہ وراے تہ اگر کانہہ دُور یک شخص راتس اتہ  
 ڈوکہ ہے تس اُس روزنہ خاطر جاے تہ کھین چہن مُفت میلان تہ توے اوس  
 نہ اتھ علاقس منز راتس روزنہ خاطر کانہہ ہوٹل یا گیسٹ ہاوس، اگرچہ یہ پرگنٹ  
 صدر مقام تہ اوس۔ کم دودہ اُسی تم مگر کتہ روڈی۔ نہ سو خوشی، نہ سکون صرف  
 ژلہ لار، زند روژن گوٹ محال تہ دودہ کڈن گوٹ کر یوٹھ۔ ملک الموت  
 زن براد یوٹ۔ پر تھ دودہ بوزان پیچھ خبر۔ خاریم گئے گوناہ پنڑ تہ پیہ نہ  
 کیئہہ۔ مہ چھ یادینلہ اتھ آستانس انگلس منز تمن دوهن اکھ شخصایہ ان اوس  
 سہ تہ پر تھ دودہ شامن، کلس دچھ دارٹوپی دتھ۔ اُکس اتھس منز لوڑ تہ بیس  
 اتھس منز شیرین ٹھیلہ بہتھ آسان۔ یہ اوس کران شرن آلو و لوہ گوبرو! یہ ہا  
 دمہ ہوشیرین مگر تو ہیہ چھ مہیہ ستی زور زور وُن، بہ ونہ ہوا شاد و میداتہ ٹکو و نیو  
 زور زور یو ڈوقصانہ، یہ وُن تھ اوس لاگان شرن ستی زور زور کرکہ دنہ مگر  
 ساری اُس بوزان اکہ کنتہ تہ پیہ کنتہ تراوان۔ امہ پتہ اُسی شرک شیرین رٹان تہ  
 ژلان تہ سہ اوس یمنہ ستی نیران۔

دپان یہ چھ اوسمت کرتام سرکار نوکری کران تہ داراہ کالہ پٹھ اوس  
 وونی معمولی پیشن پونس پٹھ گندار کران۔ خانداری مھس اُسہم جو اُنی



## ارائن دَب

### آشاوومیدا

تنہ آسن الہ پلہ وری ژتجی مِر گامتری بیلہ بہ یتھ استانس پٹھ پرتھ  
دوہیہ ان اوسس تہ پتہ اوسس شام نماز پٹھ خفتس تام استانہ آنگنہ کہ کھو فر  
پاسہ ناگنہ نش بہان - تمن دوہن اوس پرتھ شامس اتہ لکھ ارسات آسان -  
زنانہ، مرد، شرک، بڈی ساری - آستان ناگنہ اوس تیوتاہ صاف آب یتھ منز  
بُتھ اوس بوزنہ یو ان تہ لکھ اُس اُچ تریش تو پُر کن چوان - آستان کس غلام  
گردشس اُنڈر اُنڈر اُس ریش تہ پیہ باقی عقیدت مند درود تہ سلام پران  
تہ امیک گربز اوس دس سکون بخشان - آستان آنگنس منز تہ اُس واراہ لوکھ  
خاص کر زنانہ اتھ تھو دتکو تکر خدایس منگان تہ دعائے خا کران - ڈیڈ تل اوس  
تہر با گراون دول تہ قہو چاون داکر آسان تہ اتہ تہ اُس واریاہ لکھ جمع گامتری  
آسان - کینہہ کھوان تہ کینہہ چوان - گامو پٹھ اُس واراہ لکھ یو ان تہ یم  
نہ شامس گھر ہبکان اُس گڑھتھ یا اوسکھ نہ آسان اتہ ڈیر تم اُس راتھ

## اراشن دَب

### قضا

نمبر اُس روڈ ٹاسر اے تہ سستی اوسس سخ واوتہ۔ دگر تام اوس کھلہ  
 تا پھتہ تہ نب اوس صاف۔ وچھان وچھان ووتھ واو، نبس کھوت او بر تہ پتہ  
 لوگن روڈ۔ سڑ کہ تہ کوچس اوس نہ کہنہ پکان۔ واو موجب آسہ اسہ سارنہ دار  
 بند کر مڑ۔ بہ اوسس دویمہ پور شپشہ دار اندر کن یہ نہرم حال وچھان۔  
 اٹھی مڑ گئے ہونہ بچہ سبز و پھر اے۔ میہ دژ نظر تہ وچھم دون ژون دوہن  
 ہند ہونہ بچہ روڈ تہ واوس مڑ اوپر یور کران۔ ز ژور دوہ بردنہ اُس لہ اکھ  
 کرہنی ہوئی پیا مڑ تہ اُس شہ ہونہ بچہ زامڑ۔ از جس ینلہ بہ دفتر در اس میہ  
 وچھیم ہوئی تہ تسد کر ہونہ بچہ سانہ جایہ دوچھنہ طرفہ بہتھ۔ تمہ وے ہونہ بچہ مڑ  
 اوس یہ اکھ۔ خبر موج تہ باقی ہونہ بچہ کتہ اُس۔ سوچم زن چھیمین ہوئین پراہ۔  
 یم چھاگنہ تہ جایہ بہان۔ پگہ ہے آسن یم ہونہ بچہ، بڈگمڑ تہ پتہ دن نہ گانہ  
 وتہ پکنہ۔ شرن تہ چھ کائف ژانان۔ دارا شر کر کھ چھو کہ لد تہ رتہ  
 داے۔ پتمہ رتہ کالہ کوڑ کھ اکھ موز ورنچو رتیوتاہ رتہ داے زسہ گوپتہ رحمتہ



## اراشن دَب

منزے گزر پڑتے پتے اوس کئے نیچو۔ سہ پر نوون لیکھنوون تہ سہ لوگ  
سرکار نوکری۔ تم کو ر شہر خاند رتہ بیوٹھ ہوور۔ بڈمول تر وون کئے زون۔  
دیان نیچو اوس پامہ دوان زسہ چھ بڈتھ برتھو موت تہ چھنہ شرد کتھ تہ  
برداشت کران۔

از چھنہ سہ شخص کئی نظر گرہان تہ نہ چھ کئے تم لکھ۔ ناگنہ تہ چھ  
آب ژھو کیومت۔ آستانس تہ چھ واراہ تھو د پرینگ بناونہ آمت۔ آنگنس  
منز سزار بدل سنگ مرمر تراوتھ مگر نہ چھ درودسلا من ہنز گرہ تہ نہ چھ کئے  
شر بن ہند چڑ گیش۔ زن چھ پر تھ طرفہ اراشن دَب۔

امایہ کیا سونچان، بی نابہ تہ دمہ ہا از کر بکھ ”آشا و میدا“  
بی سوچان سوچان گے میہ زن کنن زور زور کر بکھ تہ وچھم ساری  
لکھ بی ونان ”آشا و میدا نو قصانا“۔



## اراشن دَب

### قضا

نمبر اُس روڈ ٹاسر اے تہ سستی اوسس سخ واوتہ۔ دگر تام اوس کھلے  
 تا پھتہ تب اوس صاف۔ وچھان وچھان ووتھ واو، بنس کھوت او برتہ پتہ  
 لوگن روڈ۔ سڑک تہ کوچس اوس نہ کہنہ پکان۔ واپو موجب آسہ اسہ سارنہ دار  
 بند کر مڑ۔ بہ اوسس دویمہ پور شپشہ دار اندر کن یہ نہرم حال وچھان۔  
 اٹھی مڑ گئے ہونہ بچہ سنز و پھر اے۔ میہ دژ نظر تہ وچھم دون ژون دوہن  
 ہند ہونہ بچہ روڈ تہ ووس مڑ اور یور کران۔ ز ژور دوہ بردنہ اُس لہ اکھ  
 کرہنی ہوئی پیا مڑ تہ اُس شہ ہونہ بچہ زامڑ۔ از جس ینلہ بہ دفتر در اس میہ  
 وچھیم ہوئی تہ تسد کر ہونہ بچہ سانہ جایہ دوچھنہ طرفہ بہتھ۔ تمہ وے ہونہ بچو مڑ  
 اوس یہ اکھ۔ خبر موج تہ باقی ہونہ بچہ کتہ اُس۔ سوچم زن چھیم بن ہوئین پراہ۔  
 یم چھا کتہ تہ جایہ بہان۔ پگہ ہے آسن یم ہونہ بچہ، بڈگمڑ تہ پتہ دن نہ کانسہ  
 وتہ پکنہ۔ شربن تہ چھ کائف ژانان۔ وارا شر کر کھ چھو کہ لد تہ رتہ  
 داے۔ پتمہ ریتہ کالہ کوڑ کھ اکھ موز ورنچو ریتو تاہ رتہ داے زسہ گوپتہ رحمتہ



## اراشن دَب

منزے گزر پھرتے پتہ اوُسس کئے نیچو۔ سہ پر نوون لیکھنوون تہ سہ لوگ  
سرکار نوکری۔ تکر کو ر شہر خاندرتہ بیوٹھ ہوویر۔ بڈمول تر وون کئے زون۔  
دپان نیچو اوُسس پامہ دوان زسہ چھ بڈتھ برتھو موت تہ چھنہ شرک کتھ تہ  
برداشت کران۔

از چھنہ سہ شخص کئی نظر گڑھان تہ نہ چھ کئے تم لکھ۔ ناگنہ تہ چھ  
آب ژھو کیو موت۔ آستانس تہ چھ واراہ تھو د پرینگ بناوہ آمت۔ آنگنس  
منز سزار بدل سنگ مرمر تراؤتھ مگر نہ چھ درود سلما من ہنز گربز تہ نہ چھ کئے  
شر بن ہند چرڈ گیش۔ زن چھ پر تھ طرفہ اراشن دَب۔

اماپہ کیا سونچان، بی ناپہ تہ دمہ ہا از کر بکھ ”آشا و میدا“  
بی سوچان سوچان گے مینہ زن کنن زور زور کر بکھ تہ وچھم ساری  
لکھ بی ونان ”آشا و میدا نو قصانا“۔



## اراشن دَب

نکچس نکچہ۔ امہ وز در او غنہ خان نمبر تہ ونس ”بشاژے کیا گووے۔ ژہا  
 چھکھ پانہ تہ در اصل ہوئے۔ اہا نوشام نماز تہ گوکھنہ پر نہ۔ اُمس ہونہ نکچس  
 آیا بلاے۔ دُنی یا ہن جہان پُر نماز“ اُمر ہوونس مینہ کن تہ ونس ”وُچھ تہ عامر  
 صائبس کن۔ اُمر وچھ نایہ ہونہ بچہ مگر اُمس چھنہ ہوئی خصلت۔ یہ چھ انسان  
 مے مَتر آونماز پر نہ تہ ژ۔۔ افسوس ژے کرتھ نماز تہ قضا“  
 بشن تر اُومینہ کن نظر تہ تر وون اسن۔





## ارائن دَب

حق۔ پانس ستر سو، نچم ترشس بلاے۔ بہ اوسس و نہ سونچانے زاپار گومس  
 تام سند کچن آواز۔ یہ اوس غنی خان بشہ۔ سہ اوس وار منز پچہ کھنجه تہ لور جمع  
 کران۔ اکر بناو یمن ہنز اکھ پارتہ پٹھ تر ولس ژھنبہ مت بوہر ٹاٹھ۔ رود  
 اوس ٹاسہ رایہ وسان تہ یہ اوس برتھ آمت مگر زن نہ اتھ کن ظونے اوسس۔  
 امہ پتہ اذن اکر یہ ہونہ بچہ تہ تھوون اتھ پار منز۔ میہ دژ گر کن نظرتہ وچھم ز  
 شام بانگ چھ تیار۔ بہ ژاس واش روم وضو کرنہ۔ اتھ دوران بوڑمیہ زور  
 زور کتھ کتھ۔ نظر دژم تہ وچھم واون نیومت پہر ہند بوہر ٹاٹھ تہ بشہ پکان  
 ترپال ہتھ اور کن تہ تس مونج کر بکہ دوان۔

”بشہ یہ ہاچھ دانہ ہو کھ ناوٹک ترپال اور کوت نیوتھ۔ یہ ہونہ بچہ ہا  
 گر اتھ موگر۔ ژھون سہ بلاے اوس ناگڑھ کھنہ“ تہ بشہ اوسس ونان  
 یور ”یہ ہے مر بچور، بہ ہے انے نوو ترپال، اژ ژ اندر، بہ تراوے یہ ترپال اتھ  
 پار پٹھ۔ اوس ہونہ بچس ہے چھ تر ستر تھرتھراے وژھم“ بی ونان ونان  
 تر و اکر ترپال اتھ پار۔

پیارک پڑکھ بانگ تہ بہ در اس شام نماز پر نہ۔ واپس۔ تھ کھوٹس پیہ  
 ہیور، د ارمور اوم تہ اتہ وچھم بشن اہ مڑکتہ تام ژوچہ تہ یمن اتھ روڈ  
 شرانین مژ نیوک نیوک کران تہ ا کس بانس مژ تھاوان تہ سہ بانہ نیون ہونہ

---



---

 ار اثن دب
 

---



---

بشیر لال تل کله تھو دتہ تر وون زیوٹھ ووش تہ تر اُون مینہ گن نظر۔  
مینہ تھووس فیکس پٹھ اتھ تہ ونمس۔

“اکھ کتھ ہاونے، تے خبر آسے۔ وچھتھ کیا زیوگتھ اُون تہ بوڑتھ  
زور۔ سدر بٹھس پٹھ سیکہ ہنز بنا ویزلر پٹھ چھا کانہہ بھروسہ“  
یہ بوڑتھ تر ووبشیر لال ٹھاہ ٹھاہ کرتھ اُس تہ پیو وپتھر۔  
پتہ ووتھ نہ زانہہ۔







## ارائن دَب

اما

”اما یہ چھاپو زرز سوچھ خوش۔ خوداہ زانہ، وونی ہاچھے میاؤ دری تیلہ  
 سہ زانہہ سمکھی ضرور پرژھ زبس زسہ چھاپڑی پاٹھو خوش۔۔۔ نہ نہ۔۔۔ ٹ  
 پرژھ زبس نہ۔ نہ ونہ زبس بیہ کینہہ۔ صرف کڑی زبس اکھ نظرتہ وچھ زبس  
 ویکس پٹھ سفید مسہ لیش تہ میاؤ پاٹھو چھ سا آہ اچھ۔ اگریم چیز آہ نس تیلہ  
 پرژھ زبس اکھ کتھ۔ سہ چھا ہواہس منزمرن پرژھان؟۔۔۔ اور کیا ونے سہ،  
 مینہ وئی ز۔ میاؤ دری چھے“  
 یکم کتھ ویتھ ترودوٹھ ہٹھاہ کرتھ اسن۔





## ارائن دَب

### اسم اعظم

سخ واو طوفان اوس تہ سُدرس آسہ تھہز تھہز لہر ووتھان۔ وُچھان  
 وُچھان آیہ اکھ بُڈ تہ تھہز آہ لہر سائنس جہازس گن۔ جہازس منز ساروے  
 سوار یولاجہ کرکبہ دِنہ۔ ساروے سوار یوکو رمیہ زار پار زبہ کر خدالیں منگہ منگ  
 تاکہ طوفانس منز ہنہ اُمت سون جہاز بچہ۔ بہ باسیوس یمن نیک تہ بزرگ۔  
 میہ اوس زیوٹھ خرَقہ لا گتھ، کلس پٹھ دستار، تھس پٹھ زیوٹھ ریش تہ تھس  
 منز تسبیح۔

”تہ پر حض تو بے استغفار۔ اُس کرو آمین تہ خود اے کر ضرور قبول“

بیم اُس ونان

تہ بہ۔۔۔ بہ کیا ونہ ہایمن۔ سورے اوس پوز مگر میہ ما اوس اسم اعظم  
 یاد۔ لی سونچان سونچان آوتیز طوفان تہ جہازس گئے چھلہ تہ سوار۔۔۔  
 میہ کج وٹھ تہ گوس ہشیار۔ میہ اوس عارقہ سران گو مت۔







خواب

سُہ اوس عجب کتہ کران۔ مگر یہ ونان اوس تہ اوس نہ خالی از معنی۔ ہر  
 ز اوس تس بُتھس پٹھ اُس آسان۔ راتھ و نیامس متہ آس یمن خابن خیال  
 منز روزان۔ حقیقت گئے حقیقت تہ خاب گو خاب توہ و ونم  
 ”بہ چھس پز پٹھکر دوہ رات خاب و چھان چھے پے کیا ز“  
 ”نامیہ کتہ گئے پے“ میہ وئس یور  
 اور و ونم ”بوز۔ میہ چھ پے ز بہ ہیکہ نہ سورے زندگی منز حاصل  
 کر تھ یہ بہ یشھان چھس۔ توے چھس خابن منز یم ساری طما پور کران۔ چھ  
 ناجان، شوق تہ پٹن تہ خاب تہ پٹن۔“



## ارائن دَب

سہ

کوتاہ کال واژام تس ژھاران۔ بانگہ نیرتھ ژانگہ پھیرتھ۔ مشپدن  
 تہ آستانن، پیرن تہ فقیرن، گوپھن تہ غارن، بالن تہ نین۔ گنہ ماتیم اتھ  
 --- مگر --- بیلہ بہ رات شامس تھکتھ پھکتھ گھر وٹس تہ فاقے  
 فقرے تراؤم بندر۔ مژراؤ ژگوس ہشیار، اچھ مژراویم تہ سہ وچھم برؤنہ  
 کنہ۔ --- اما یہ کیا۔ اگرے یہ راؤ ژمنز اتھ یوان چھ سہ تہ گھر تیلہ کیا  
 اوسس بہ دوہلہ یمن جاین پھیرک پھیرک کران۔  
 خبر کیا۔ اسہ نہ دراصل کنہ گئے پے۔





## برتھ ڈے

منزس اوس بوڈ کیک تہ اندر اندر اُسر اتھ واراہ شمع۔ ساری شُرک تہ  
 بُڈی اُس اُمتر۔ بٹو جیس اوس برتھ ڈے۔ مالس ملبہ تہ نانہ بوڈ بس خانہ  
 مول۔ کُننے اولاد، سہ تہ دسہ گنڈر گنڈر۔ شمع زائل کھ تہ کیک ژوٹکھ تہ  
 ساروے کورژر پوپ تہ لگرونہ ”ہی برتھ ڈے ٹویو۔۔ بٹو جی“ اڈیوتر اوس  
 روپیہ مال تہ اڈیو دتس گفٹ۔ بٹو جین مول اوس سبٹھاہ خوش تُم تُل اکھ کیک  
 پیس تہ دیشن مینہ کُن۔

”رُٹیکھو۔ خوشی منز گڑھو شامِل۔ ازگو ونا بٹو جی پانڑ دوہر۔ اکھ  
 وری ہو ریوس۔ مینہ روٹ کیک اتہ اتھس منز رُٹکھ لوگس اندری سوچنہ اماہ کیا  
 ونان۔ اُمس کتہ ہو ریو و اُنسہ اکھ وری۔ اُمسہ اکھ وری ووتھ و اُنسہ۔ بلو  
 مناوان اُسر جشن اسہ چھنہ فکری تو رمت۔ حسابے غلط۔“







---

 ار اُٹن دَب
 

---

## مہر فی مہرا

بادم پھولے اُس در اہڑ تہ لوکھ اُس بادم وار گن ٹوکن منز پکان۔  
 سانہ محلو تہ درایہ بادم پھولے چھاو نہ۔ پکان پکان واڈی اُس رکنہ لمس نش۔  
 اتہ پیہ میہ نظر تہ کنہ پلس گن یہا رکنہ سانہ لوکچا اُس نہ دوان پکنہ۔ ونان اُس  
 اپا رکنہ گڑھ نہ پکن، اتہ چھ کھوڑن۔ اتہ کنہ پلس اُس ونان زیہ چھ مہر فی تہ  
 مہرا وٹس گو مت۔ خبر یہ اوسا پوز، بے جان تہ بے حرکت۔ مگر اکھ کتھ ترم نہ  
 فکر از تہ ییلہ بہ مہرا تہ مہر فی وچھان پھس تم تہ نے حرکتھے کران۔ زن  
 آسان روڑ تہ گامتر۔ تم کیا ز نہ کانہہ کھوڑان۔  
 بہ اوسس یمنے گوتن تہ میہ گئے کھڑ تہ بہ آس اتہ کنہ پلس گن  
 چھاو نہ۔

